濱江日報

康德四年十一月一日發行
編輯人 趙秋鴻 發行人 王瑞慶 印刷人 ……
發行所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
▶第三五五六號◀
＝本報今日出兩大張＝

日軍已進至松林九房冲之線 岳州附近展開激戰

砲聲殷殷震動山岳地帶

岳州東方前線十日國通電：對於日軍之急速果敢的近迫岳州，湖南之敵軍大爲狼狽，於岳州之防衛上，作死力之抵抗中，橋梁鐵橋，悉將之爆破，尤特據守構築於聳立於岳州東側之白石嶺，附近一帶之頑强的陣地，反復作反擊，十日夜，又與藤岡部隊之間，反復作死力之岳州防衛戰，壯烈之搶砲聲，震動附近之山岳地帶，奏岳州陷落之前奏曲中。

岳州東方前線十日國通電：長驅急追敗敵中，蹂躪粵漢線西側山地一帶之入見部隊，十日正午，進至松林九房冲之線，予岳州防衛戰線以一大彈壓。

軍艦〇〇上發國通電：十日向岳州破浪前進之海軍遡江部隊，與江岸上衝鋒急進之陸軍部隊相呼應，於九日處分多數之機雷，突破魚機前面之機雷原，不稍休息，現已抵鼓浪，進至距岳州前十數浬之雷鼓山前，以破竹之勢，破壞敵布之機雷陣，進至螺山上流臨近，處分江中，所設之防材，眼望岳州只距十浬內外，日海軍將士，以岳州在指呼之間，故意氣軒昂，有冲天之慨云。

古城少將自殺 十七日舉行葬儀

大連十一日發國通電至急報：在大連市[illegible]之滿洲里安德伊利報社長，正四位，勳二等，功五級，陸軍預備少將，古城胤秀氏，於十日午後四時[illegible]自宅，以軍刀刺右腹部並頸部，遂覺悟之自殺，而急逝矣，享年五十七歲。

經過

大連十日發國通電：陸軍預備少將，古城胤秀氏之自殺，凡知氏生前之人格之知已親友間，深爲惋惜，當自殺之時，於自宅之入席室內端坐，以生前愛用之軍刀，極整暇美滿，由左腹部，横貫腹部，更切斷左頸動脈，於周圍鮮血之海中，從容絕命矣。

故氏之最後成爲檢氏係官，及故人知已等之讚美之的，且今次氏之自殺之原因，且未留遺書，故不詳知，然由于同氏於十日，偶於大連協和會館，講[illegible]想東京大震災，對于今次事變，本爲預定講演，故于十日午前，於德利報社起台之草稿，至午後七時退社，即歸宅，家人（令孃菊子女士，女僕一），出外買物，須至午後四時，方能歸宅，氏乃趁此時機，爲覺悟之自殺者，右之草稿，題目爲『迎今次之事變』，講詞，强調國家多難之事，以感激國民精神作興御詔書之諭旨，而更促起時局下之國民之更加緊張爲主旨，洵爲極壯烈之絕妙文章，窺出則氏之自殺原因，恐係執筆於右講演稿時，對于右御詔書，感激至極，陷于興奮狀態而然者也。當此時局，氏之自殺，對于愴後各方面，投以顯著之示意殊値注目。

大連十一日發國通電：爲覺悟自殺古城少將略歷如左。

略歷

明治十五年八月鹿兒島所生，三十六年，陸軍士官學校卒業，三十七年三月，任陸軍步兵少尉，昭和八年四月，爲陸軍少將，此間任朝鮮軍司令官副官，青島派遣軍，英國軍配屬，西比利亞派遣軍司令部附，弘報部外國通信部主任，參謀本部附，支那駐屯軍天津駐屯步兵隊長，支那駐屯軍附，新聞班長，陸軍省新聞班長，第〇〇團司令部附等，昭和十年爲預備役，翌十一年，任滿洲里阿榜里通信社長。

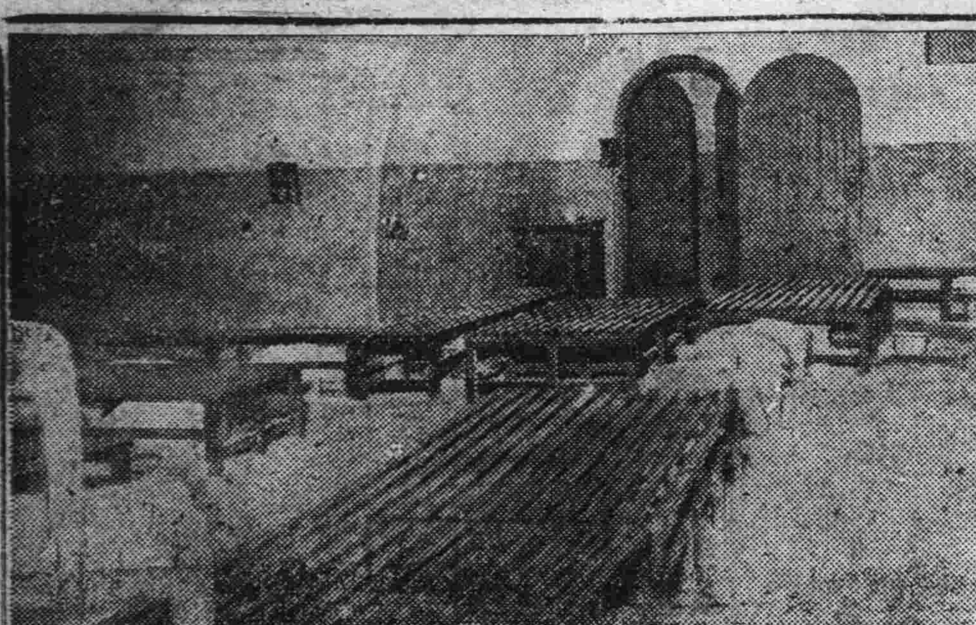
隨滿洲里通信社長古城少將逝去，社長乃依同社役員會之決議，暫以同社取締役支配人，田原要氏代理社長事務。

葬儀

大連十一日國通電：昨夜急逝之古城通信社長之葬儀，於十二日依近親者之手，以待其令息胤利君歸連，於十七日午後三時，在市內淨安寺之滿洲里通信社葬，而執行告別式。

蔣在漢口時所居之 地下室內部之設置

恐懼日軍荒鷲之空襲，與叛逆者之襲擊，蔣介石在漢口時，僅極少數之側近者，得知其居處，此秘密之住所，現已判明，爲在漢口中央銀行之地下室



寫眞…地下室之內部

敵防衛南昌 於修水南岸構築堅陣

武昌十日發國通電：在永修方面之日軍，已進抵修水北岸地區一帶，掃蕩當地之殘敵，現追敵至修水河畔，目下猶意準備渡河，在對岸之敵，新於修水南岸，構築且數十公里長之堅陣，於河畔佈十重二十重之鐵條網，努力於防衛强化南昌最後之據點云。

初代德國駐滿公使 今日捧呈信任狀

新京電：初任駐滿德意志公使華戈乖爾氏，於十日下午零時十五分抵京，預定十二日捧呈信任狀，其捧呈程序及行動如左：

十一月十二日（土）午前一〇、二五，[illegible]大和旅館發，乘用宮內府禮車。
十一月十二日（土）午前一〇、四〇，抵宮內府，僅公使乘用禮車抵承光門。
十一月十二日（土）午前一一、〇〇，宮內府信任狀捧呈式。
十一月十二日（土）午前一一、一〇同式完了。
十一月十二日（土）午前一一、一六宮內府發，公使乘用禮車，自承光門發。
十一月十二日（土）午前一一、四〇，大和旅館前，與新聞記者團會見。
十一月十二日（土）午後二、〇〇，國務院正式訪問國務總理，（丁科長引導）。
十一月十二日（土）午後二、三〇，軍司令部，正式訪問磯谷參謀長。
十一月十二日（土）午後三、三〇，大和旅館國務總理答禮訪問公使。
十一月十二日（土）午後四、〇〇，大和旅館，參謀長答禮訪問公使。
十一月十二日（土）午後七、〇〇，[illegible]邸，國務總理主辦招宴。
十一月十三日（日）自由。
十一月十四日（月）午前一〇、〇〇，外務局訪問外務局長官。
十一月十四日（月）午前一〇、三〇，國務院訪問星野長官。
十一月十四日（月）午前一一、〇〇，海軍司令部，訪問高須海軍司令官。
十一月十四日（月）午前一一、四〇，大和旅館外務局長官答禮，訪問公使。
十一月十四日（月）正午一二、〇〇，大和旅館星野長官答禮訪問公使。
十一月十四日（月）午後〇、二〇，高須司令官答禮訪問公使。

植田軍司令官兼大使，及加藤參事官，因當日出張，[illegible]大使及[illegible]，以及[illegible]官大使主[illegible]宴均延期。關於訪問駐滿意國分[illegible]，及羅馬教皇廳代表部等，由公使直接連絡之，十四日其他關係機關分配公使之名片。

到處失敗之蔣政權 努力確保赤色徑路中

包頭十日發國通電：[illegible]武漢廣州之失陷，抗日[illegible]國之戰鬥力，顯然銳減[illegible]其軍需品之輸送，惟餘[illegible]聯由新疆蘭州線之援助，及法國由海防昆明線之援助二種徑路而已，但西[illegible]徑路，因日本外務省[illegible]，對法抗議，漸至失望，最後所持，厥維西北徑路，華軍當局似有努力保[illegible]該徑路最重要地點蘭州之情勢。該地東至西安西達西[illegible]南通四川，爲大陸交通之要衝，目下蘭州所有[illegible]之重要性，當如下：

一，以蘇華聯絡大幹[illegible]之新疆，蘭州，徑[illegible]爲重點。

二，以第二次，蘇華[illegible]絡之庫倫，蘭州，[illegible]路爲終點。

三，以自蘭州連接於[illegible]後抗日策源地，成都[illegible]重慶等處之徑路[illegible]點。

由以上觀之，即可明[illegible]抗日中國，與蘇聯間獨[illegible]無二聯絡地，即所謂西北赤色徑路之現狀，計有[illegible]蘭州，伊寧之航空路，蘭州新疆間之汽車路，蘭州庫倫間之分路三項，蘭州庫倫線，因日軍進[illegible]蒙疆地域後，東則受[illegible]之威脅，僅由駱駝運送少[illegible]數物品而止，新疆線[illegible]汽車，陸續運輸物品[illegible]州，惟以該路係黃土層，恐有因雨冲壞之虞，故[illegible]近修築之路，亦極進步，[illegible]傳鐵道之路基，亦已[illegible]竣，其爲保持此路所分[illegible]之敵兵力如次：

一，東北防禦線，由連[illegible]河曲，楡林，及寧夏[illegible]處之外長城線以成，[illegible]曲則爲傅作義，楡林爲[illegible]及高雙成軍，寧夏則[illegible]馬鴻逵，及馬鴻賓等[illegible]回軍，其前線五原[illegible]一帶，更有中央各軍[illegible]使此等軍以當守備之任，回軍中雜以中央軍[illegible]之將兵，努力於其改編之工作。

二，東部防禦線，由黃河河谷以成，前次攻略五臺時曾失遊擊根據之第八路軍，以晉北蘇維埃之首府爲中心，分布其主力，對傅作義及馬占山等軍，厲行赤化工作。

三，東南防禦線，洛陽及潼關之第一線，因日軍向山西南部銳進，並武漢作戰時京漢線之遮斷，均向西安後退，從來在河南等處之中央軍，與舊東北軍，皆調至西安附近，以成此防禦線，則戰局之焦點，亦以蘭州爲中心，漸集於中國西北一帶，因華軍受赤色勢力之害愈深，斯愈爲世界所注視云。

對第三國權益之處置 感謝日軍處置之得當

泰晤士報極東總支配人阿本德氏談

奉天十日國通電：紐約泰晤士報上海駐在，極東總支配人，阿本德氏，偕同該社派員E・F奧季比氏，已就滿華視察之途，搭十日午後一時四十二分之『亞細亞』號抵奉，下榻大和旅館，當作如次之談話：此次之來滿，單爲視察，尤其願實地見聞滿洲產業開發五年計畫之進展狀態，對滿蘇國境問題，滿洲國之對策，或國內之教育機關，警備狀況等，余等昔曾數度視察滿洲，今景色大變，發達之迅速，令人驚心，尤其余熟悉張學良政權時代之滿洲，今見此新興滿洲國，感慨無量，日本之對滿政策，可謂即對華政策之縮圖，關此，余對滿洲國之現狀，具有甚深之關心，願與關東軍當局者會見，聽取意見。當此次漢口攻略之際，日軍許外人記者乘其飛機視察實際之戰鬥狀況，余等對日軍有秩序之行動，及對第三國權益之正當處置，不禁感服之至，該氏，預定在奉天市作二宿，即視察撫順，再搭十二日之『亞細亞』，特急赴國都新京。

受勳後之駐滿 德代理公使談話

新京十日國通電：德國駐滿代理公使庫諾爾博士，於本日午前二十分，在國務院受勳後，特對記者發表談話如下：表示受勳及離滿之感想，余此次奉德國政府命令，[illegible]服務外務省，臨別辱[illegible]

經日軍之努力 粵漢線漸復舊

武昌十日發國通電：中國軍武器輸送主命線，經日軍荒鷲轟炸擊之粵漢線，由武昌已開通至五十五公里之山坡，預定迄十九日，列車可由武昌運轉至咸寧間，八十八公里，貢獻於粵漢線作戰之熱實也，蓋粵漢全長一千公里，自廣東武昌之兩端起，經幾多經費，至一九三六年，全線始達竣工，則中國軍運線路，破壞亦無暇，只炸斷橋梁，敗走，其破壞之橋梁武昌，咸寧間十五所，其中一處，經佐藤部隊勇士，一週間之努力，結果不日修理完成，將爲日軍軍需輸送之大動脈云。

蔣介石力圖奪回廣東 張發奎任前敵總司令

張已到韶關指揮軍事

上海十日國通電：因廣東之失陷，華僑對於蔣政權之信仰失墜，財政的援助，亦不如從來，故感爲致命的打擊，因此傾向，今更狼狽之蔣介石，爲冷却之對蔣援助，再起都勵華南軍，擧全力開始恢復廣東之猛宣傳，一方，以張發奎任前敵總司令，豪語雖犧牲十萬之大軍，亦所不惜，傳目下於韶關英德附近，續開始集結大軍中，受命之張發奎，傳已於數日，到着韶關進行指揮中。

於大同設立 善道寺

對支那良民加以宣撫京都府，樹津町，正岳寺（六一）前住職井上隆森師，於本年爲從軍僧而渡支，設立淨土宗智恩院之別院，名爲善導寺，於北支大同縣武廟，將向支那良民，加以善導，而宣撫之，使來生向善。

蒙古國皇帝陛下叙勳賜與柱國章之光榮，不勝恐懼感激，毫無建樹，回顧余自到任貴國，日繁密，而有兩國通商協定之歷史的美擧，此非余之努力，實貴國朝野臣民平素勞績之給品也，余之腦中，當永記新興滿洲國，余今雖離滿洲國之躍進姿態，不僅爲貴國前途祝福，且願滿德日意之防共陣容，益見充實緊密云云。

日專任商相 小倉村田兩氏有力

東京十一日發國通電：近衛首相，乃於過般之閣議，國家總動員法，全面的發動，要重各省間之緊密連絡之目下，以經濟的觀點及由政治社會的見地[illegible]問題，同法第十一條，[illegible]令統制令之適用，而期慎重之硏究，故此當勅令立案，爲不受財界之影響，加以充分之考慮，以石渡大藏次官爲中心，進行施行勅令案之審議，又由於健康上之理由，池田藏相之商相兼攝問題，自已解決，向大陸建設邁進，以近衛首相，池田藏相，木戶厚相等爲中心，然而專任商相銓衡範圍，爲置任財界，隨池田藏相之財政方針，對此能得協力之人物，乃結城日銀總裁，東商會頭，伍堂卓雄，東京海上火災會長，各務鎌吉，住友本社總理事小倉正恒，大阪商船會社社長村田省藏諸氏，而最有望最視爲有力者，乃爲小倉正恒，村田省藏兩氏。

金井顧問 過安東歸任

安東十日國通電：蒙疆聯合委員會，最高顧問，金井章次氏，與德王一行之訪日使節團，一同滯留於日本中，現於別府，與一行分道，搭十日午前十一時四十五分，通過安東之光號歸任。

日機爆擊華南華中 艦隊報道部發表

上海十日國通電：艦隊報道部發表：

▲華中方面

一，九日遡江部隊之先頭，實施陸軍上陸地點之掃海工作，繼續處分多數機雷中，突破魚磯及雷鼓山前面之機雷源，到達螺山上流，迫岳陽於指顧之間。

二，海軍航空部隊，九日再度强襲衡陽，予軍事施設，及交通機關以大損害，同時，一部攻擊[illegible]附近之地，使之潰滅矣，又多數之有力部隊，攻擊粵漢線之交通路，予以多大之損害外，攻擊南昌南車站之倉庫。

▲華南方面

一，八日華南方面，海軍航空部隊，擧其大部，長驅攻擊衡陽之敵空軍，爆擊飛行場，及附近施設，收得甚大之效果，全機無事歸還。本日空中，不見敵影。

土耳其大總統 凱馬爾逝世

伊斯坦布爾十日發國通電：土耳其大總統凱馬爾亞達秋克氏，於八日夜，陷於重態，於十日午前九時五分，遂逝世，享年五十六歲。

德王一行 十八日過奉歸國

奉天十一日國通電：對友邦日本，表示感謝之意，訪問日本終了之蒙古聯盟自治政府首腦德王，李守信將軍，一行二十六名，就歸國之途，十八日午前四十五分抵奉天驛，乘同八時出發之鮮滿支直通列車歸國。

漢宮秘史（十二）

以蚓女爲后

以爲神仙中人，還奏言宜平后女乘委懿粹，夙嫻禮訓，有母儀之德，宜承天祚，奉宗廟，丞相參太尉勃御史大夫堯及太卜太史等，用太牢告廟，以禮卜筮吉月日，聘儀用馬十二匹，黃金二萬斤，其問名納吉納徵請期，典禮隆備，自古所未有也，皆太傅叔孫通所定也，由是漢天子立后者，必稽孝惠皇帝納后故事云，后弟偃尙幼，見黃金纍纍在堂上，奔入告曰，阿姊皇帝買汝去矣，魯元公主叱之曰，孺子毋多言，偃乃挽姊手曰，姊何不出觀，后以他語紿之出，遽逭入屋，閉戶不出。

入闈相后

漢沿秦制，每納后妃，必遣女官知相法者，入女闈閾審視，秋八月詔鳴雌侯許負，至宜平侯第，許負者，河內老嫗，以善相封侯者也，負引嫣至密室，爲之沐浴，詳視嫣之面格，長而略圓，潔白無瑕，兩頰豐腴，形如滿月，蛾眉而鳳眼，龍準而蟬鬢，耳大垂肩，其白如面，厥狀廣圓，而光可鑑人，厥胸平滿，厥肩圓正，厥背微厚，厥腰纖柔，肌理膩潔，肥瘠合度，不痔不瘍。

字痕（四）（二）

社會長篇小說 本報譯述美國文豪郝桑名著 禁止轉載

在衆人眼前所穿的那件衣服上邊，這個小孩的美容的光輝，從那華麗的衣服，都照耀出來，在那茅舍裏，她那蒼白可愛的身影，周圍射出一個光暈，而她那紫櫻色的長衫，因好玩耍，都弄髒撕破了，正可把完全活畫出來。明珠的容態，以各種的法術，都浸潤透了，在這一個小孩子裏面，可以看到許多小孩子，那含蓄着一切農家的童稚，野花般的美容，和那小公主的華飾。然而她有熱情的特性，她永不能脫掉那特色。如果她發牛驚惶或失色時，她就不像她自己——也不成其爲小明珠了。

這種外面表露的變化，尙不及她坦然表現出來的，她那內心各種生活的性格。她的天性裡，有一種奧妙和變異，但是——或者是海斯特的駭怕，迷的感住了她——對於她生身的世界，覺得沒有什麼關係，各種的規律，許可她的生存，而不能使這小孩子順服，如此偉大的法律，就被破壞了，結果這個人她的原質或許是美麗燦爛，但其組構都很紊亂，或者那種組構次第與衆不同，而在裡面很難，或是不能尋出那羅列的異點。海斯特只能陳述這小孩子品格——甚至渺茫不完全的——回憶當那小明珠從聖靈的世界，從物質世界，吸食她的驅體，那個重要的時期，她是處在如何的狀態，吸飲她的靈魂

遺失船工牌聲明 啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第二七五一號船工牌於十月十一日在黑河工作不愼丟失特此聲明作廢 紹興水夫梁鳴起啓

遺失船工牌聲明 啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第三七五八號船工牌於十月十一日在黑河工作不愼丟失特此聲明作廢 紹興水夫夏連芳啓

遺失船工牌聲明 啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第三三〇號船工牌於十月二十八日在饒河打橋遺失特此聲明作廢 鐵牛水夫吳振發啓

遺失船工牌聲明 啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第三七六一號船工牌於十月二十五日在哈濱工作不愼丟失特此聲明作廢 紹興油夫林鐵楠啓

遺失船工牌聲明 啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第二四九七號船工牌於十月二十七日在三姓工作遺失特此聲明作廢 天安火夫范永成啓

大同電影院
今天准演 △上海影戲公司出品 全部有聲對白歌舞巨片 白虹 但二春 主演 國色天香
下期准演 有聲對白歌唱巨片 花花草草
近日准演 有聲對白偵探巨片 百寶圖

新舞臺 道外北四道街
早 金雪芳 鄭麗艷 方寶成 譚翠華 花秦雲 小荷花 筱桂花 閙洞房 女店 懷都計 書囊 三烈 本傳
晚 小明霞 鄭麗艷 方寶成 讀麗華 花秦樓 筱桂花 小荷花 吳家花園 回盃 花蝴蝶 香蓮 李寶恩宠 二本緣

華樂舞台 道外十六道街
早 張恒秋 笑艷君 董盛岩 李盛斌 李香勻 刀對步戰 丁丹花鼓 戲牡丹 白蛇台 嘉興府 得意緣
晚 張恒秋 笑艷君 董盛岩 李盛斌 周亞川 楊維娜 冀州城 雙珠鳳 女起解 奇宠報 花蝴蝶 甘露寺

首善醫院
新設無線電治療科 治療內外各科諸症
歡迎參觀！詢問
地址 總院：南崗山街 電話七六〇五 分院：道外景陽街 電話二九八六

哈爾濱市公告 學生募集

市院庶第一九一號

募集人員 二十名

資格 國民優級學校卒業或有同等以上學力滿十五歲以上二十歲以下之滿洲國女子

在學中待遇 所用之教科書被服（看護衣及靴）食餌宿舍由本所供給外每月尙發給學生津貼

入學志願書受付 自十一月一日至十一月三十日 每日午前九時起午後四時止

入學試驗 十二月十一日

入學試驗科目 國語 日本語 數學 口試 身體檢查

入學願書用紙及規則書可到醫院教育係領取（但希望郵送者得先明將郵票寄來）

入學志願書外須交二個月以內所撮之二寸脫帽半身（向正面）像片二枚裏面記入姓名及生年月日

康德五年十一月八日 哈爾濱市立醫院看護婦養成所

哈爾濱市公告

稅土字第八號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無効合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照年月日
劉殿恩	香坊成和街	一畝二分二厘	東郭姓南成和街西尙姓北胡姓		民國十九年

康德五年十一月九日 哈爾濱市市長馮廣民

海南島腹地探險記

上陸第一步和虎疫

一九三七年六月二十六日的白天，南中國海正遍照着太陽光輝的時候，我便和携同的尼克爾。斯密氏望見了海南島的砂濱，港灣是特別靜寂的，可是，那張着塗有象牙色，玉色青色風帆的帆船，無數群集在海岸，却有一種魅惑的力量，因為海岸隔着很遠的地方就淺了，所以，汽船以到了離海岸哩多遠的地方就得碇泊，我們帶來的東西，裝在箱子或是口袋裡的東西，經過中國人的稅關官吏簡單的檢查了以後，不久便坐着屬於廣東海軍的帆船上陸了。從還有看見的神秘止裏，吹過來的熱氣，普遍的向平野渡過，弄的青帆直是搖搖的搖動着，一會的工夫，便到了砂嘴，無數的帆船，屢次三番的通過，漁夫們則都在海濱上晒着打魚的漁網。

海口是典型的中國街，人共約有好幾千人，在我們坐着人力車的周圍，有很多像石頭蛋子一般，骯髒已極的中國小孩，不論到那，都老跟在尾後，我們在這場看見了美國宣教師司達那牧師。在那個時候，正趕上海口街鎮閙着很利害的虎列拉傳染病，聽說一天平均老有一百多人染患虎列拉而死的，並且，在街上的處處都有顯示虎列拉的黑，白區別的旗幟，飄揚在很高的旗竿上，戰戰慄慄的投宿了的那夜，有一個官吏來了，他說暫時不讓我們出發，原來是因為得虎列拉而死的人太多了，所以，已竟頒布戒嚴令了，這也與許是防備把虎列拉菌，傳播到別地方去的故罷，可是，我們太難以原為情了。（未完）

古今名人軼事

九四

石達開與洪大全

石達開本名石[illegible]發，籍中諸生，某科鄉試雋，因二場文中一段云，賢不肖之分，決於眞與偽而已，王與寇之名，決於成與敗而已，主司謂其狂誕擯之，石憤甚，投筆從洪仁玕於廣西，或使達開為舉人者，因其報曾文正書，有詩云，曾摘芹香入泮宮，更攀桂蕊趁秋風，因而誤會，其實非也，洪大全幼敏慧，九齡能背誦十三經，屢應童子試不售，乃益狂放，往謁秀全聯宗誼，韋至後富入子，報捐從九品職銜，上匾僭書八品，里正勤索之不堪其擾，遂殺里正而起，奇才不遇，懦弱者佗傺無聊托詩文以寄慨，強健者追思一逞，不復有所顧惜，撥厥由來，皆功名一念中之也，彼淪泊盟志，倏然於塵鑑之外者，敝屣軒冕，浮雲富貴，其人品高潔，又豈可同日語哉。

閒話　痴和尚

蘇州珠明寺，有痴和尚者，蓬頭垢面，嬉笑無度，其狀類痴人。因以為號也。常數日不食，或一日而食數日之食，冬夏衣一短布衲，不易亦不敝，畜一黑犬，跬步不離，每晨必出城，登楓橋，向西方呼吸，良久而返，市中果餌鮭菜，任意攫食，食畢，納其餘袖中，凡經其攫食者，是日必利市三倍，故人皆樂之，不責直，亦從不予直也。若強之食，則必如直而償，或卻之，則投其錢而去，好與兒童嬉，袖中物輒分給之，亦有索之而不與者，莫測其意也。又能醫人，有病者招之輒往，或不往，則病不治矣。有陸某病瘵，羣醫束手，乃延之診治，比至已死矣。和尚熟視大笑，急索筆書方云，泰山石一片，蟠桃仁二十粒扶桑木一株，用黃河水煎，衆難之，和尚又大笑，索火焚之，以其灰和茶，灌死者口中，須臾即活，病者失其醫他人，用藥悉類此，皆燒灰和水飲之也。一日，至日暮不起，寺僧異之，窺其室異香滿屋，入視則已圓寂矣。舁之，輕如蟬翼，其所畜黑犬，尋亦死。

櫃子石之話

撫順之東南，六十里之處，有地曰『櫃子石』保因山而名也。蓋其地有山曰『櫃子石』，然該山更係因石而名也。原該山之巔，有一石如『櫃子』，因而名曰『櫃子石』，久之乃以名於山，更以名於地方，斯實為『名有所本』，而『本有所歷』也。

『櫃子石』山高百丈，絕巔有石作長方型，寬約丈宇，高及丈餘，通體四稜四角，六面皆平，實如鄉婦粧匳賠嫁之衣櫃也。質爲頑石，式爲天巧，形成『櫃子』，自屬希罕，但其外側，尚有櫃子之開門，有四合之縫隙可指，引之雖不開，推之却略動，其櫃子門之石扇，若具極微度之罅闓之委，此外則其門跡框對之處，尤有如裝設鍵鈕之遺跡，依稀可辨，若經前人之撥動拔引而脫落者，納諸造物界，其自然之配象，有如此其極巧者，亦云奇矣。

相傳該『櫃子』，係古代一富紳，不以其財產遺其子，以其子不肖，不克繼箕裘，而封珍寶於此石櫃之中，高置於山巔之上，一任風吹雨淋，端待福星財高且隆者至，必豁然洞開，暴珍品於日下，但至今不知經幾許年代，尚未一遇福祿中人，而一般骨賤命薄眼皮淺之輩，望之而生利慾，待之巴盼穿秋水，仍遲遲不果開也。

更有謂『櫃子石』每五百年一開，遇開者即急擇其實一二事即取出之，別勿多求，自可安享其惠，苟貪得無饜，櫃門遽然闔閉，將切斷其只擅於攫利之雙手也云。

雜談　貞女

孟縣貞女，不知其姓氏，故援明史招遠孝女之例以縣名冠之。自幼許嫁某氏之子，未嫁而某氏子卒。貞女年甫十四，請於父母欲往，父母不許，固請不已，至於哀泣，其叔父曰，奈何吾家有此貞女，而不成其志？力勸其父母許之。遂如夫家。然舅姑皆不欲，其舅猶、婉言遣之，姑則出惡聲焉，貞女痛哭不肯返，其夫之叔父曰，奈何吾家有此貞婦而不成其志？力勸其舅姑留之。姑遇貞女虐，飢寒不之恤，而役之如奴婢，冬日凍列手足，而操作不倦，無怨言，姑以其勤慎，稍憐愛之，然役之如故。有夫弟纔八九歲，女視之猶弟也。未幾舅姑相繼死，女主家政，喪祭皆以禮，及服闋，夫弟年十六矣，女即為之娶婦。婦至，亦頗婉娩，女每事必教導之，且曰，不久當以家政歸娣，新婦曰，我年幼無所知，仍當歸姒，女曰，未亡人數載以來，心力交瘁，此後餘生無幾，爾夫婦不當代我勞乎？自是女稍稍謝去家事，日事縫紉，一衣一襦，皆新作之，然悉以布，無寸錦尺帛焉。既畢乃歸其母家，先是女聞一歸寧，未暮必反，母留之宿，辭以舅姑，及舅姑死，辭以家事，又其歸也，惟居母所，對兄弟之閫不履也。（未完）

各地新聞

道德會傳習班 十九二十屆學員 舉行畢業典禮

【呼蘭】縣道德會十九屆傳習班學員，已屆期滿，於本月六日午時，在本會講堂舉行畢業典禮，八日於第二講演社又舉行二十屆傳習班學員畢業典禮，是日雖風雪交加，所有各界要人，亦皆踴躍蒞臨，於此可見人皆有向道德之心，一切禮序如左列：一，全體入場，二，全體肅立，三，國歌合唱，四，全體向國旗行最敬禮，五，就坐，六，致開會詞，郭會長，七，訓詞會長，八，名譽會長李敬五評事長，評事，董事，警察官，監事黃監事，主任支雅文，九學員代表答謝詞，十，致閉會詞周理事長，十一，禮成擬撮影因雪大中止改期補照。

關於鹼性地帶 開發座談會 於錦州省署舉行

【錦州十日國通電】鹼性地帶調查團，其顧問班突永團長一行，於九日午後八時來錦，十日午後一時於錦州省公署舉行鹼性地帶利用開發座談會。

各團員關於鹼性地帶之土壤，植物，作物，農業經營，農業土木等項作中間之報告後，嗣即自由討論云。

奉省物價委員會 第一回會議 昨假大和旅館舉行

【奉天十日國通電】奉天省物價調整委員會，第一回會議，十日自午后二時假座奉天大和旅館開會，屆時副委員長別宮省次長此次委員四十餘名出席，由別宮副委員長致辭，關於委員會設置後，由省實業廳榊原技佐說明小麥統制之要旨，並協議商品標準價格決定方法，最後關於生活必要品配給統制，由加藤商會常務理事說明，及午后四時散會云。

國泰有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話……二九八一番

今天放映　十一日　十二日　十三日　十四日　十五日　十六日　放映六天

貂蟬

注意　長短期優待券　十一日　十二日　十三日　十四日　四天無效

哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

今天放映　神秘之花　白楊　王乃東　主演　藝華影片公司出品　對白偵探有聲巨片　無限的暴露　無情的悽涼

新片預告……

乞丐千金　藝華影片公司出品　對白有聲古裝巨片　十六日放映！　（又名鴻鸞禧）　金玉奴棒打無情郎

大光明電影院

本片在上海以三元錢票價連映六個星期！

古代歷史古香古色　千年之謎全部揭露

昨日觀客皆人山人海

今日公演

主演：顧蘭君　金山　貂斑華　顧而已

票價　四角（樓下一律）　五角（樓上一律）　十點半起售票

貂蟬

只映六天　長短期票免　十二日　十三日　無效

新華公司前十萬元攝　唯一空前鉅製古裝歷史影片

新華樓飯店添設西餐部

本號開設歷有年所久為各界賜顧莫銘感激茲為酬答各界起見特於樓下小賣部內新闢西餐部聘有超等廚師舉凡東西兩洋大菜無不別具風味室內清潔寬敞陳設精美侍役既招待殷勤價目尤格外低廉允為一歐化之現代食堂嗜餐諸君如有一嘗西餐風味者局興乎來　本月九日開始　新華樓飯店謹啓

電話第七五〇四番　午後一點開

今天開演　到自然去　是東方的泰山情侶　新的魯濱遜漂流記

劇情如：長江大河！一瀉千里！　劇力如：倒海移山！地動天搖！

孫瑜　導演

主演：龔智華　黎莉莉　韓蘭根　費柏青　章志直　金燄　宗由　吳茵　白璐

本月十六日開演　新華公司耗巨資的古裝有聲稗史片

陳燕燕　梅熹　章志直　韓蘭根　洪警鈴（主演）

導演貂蟬的導演聖手　卜萬蒼傑作：

鴻鸞禧（金玉奴棒打無情郎）

今天開演　法國名片　舞宮迷夢（暫譯日名）　最新巨片　一點半開演

大亞洲戲院　今日開演　翡翠馬　王徵　顧蘭君　主演　明星公司有聲對白偵探鉅片　下片聯華　藝海風光

哈郵政局員總動員 生命保險開始募集

以中等資產階級爲唯一目標

哈爾濱郵政管理局，現乘開催之富家强國實踐展覽會，在哈爾濱市立各郵政局，已行總動員，並以中產階級以下爲目標，實行向全市市民郵政生命保險募集。希諸市民，每戶有一人加入，以順行國策，而富家强國。茲將運動趣意誌下

富家＝我們爲父母，爲子女，爲一家的幸福着想，必須加入郵政生命保險。其保險費之繳納，以吾人所省些微而最容易浪費的金錢，以此種節約所得，而充納保險費，並互相獎勵廢物利用，而節約浪費，以備日後萬一發生意外事時之需要。如能每日節省零錢，或節省馬車費，加入保險時，殊爲適宜。譬如十七歲的人，每月加入五角，終身保險，即得二百六十二圓之保險金，並且政府永久加以保障。所以此種保險金，就成爲我們的財產，由此立可富家。

强國＝所謂一國的經濟文化發達如何，根據保險制度之發達，就可以知道。由保險所積的偉大款額，修繕道路，及水道設施，醫療機關，及其他國民福祉外，更能助成產業開發之投資，積極的增進國家與國民的富裕。

保險＝本諸國策，國民儲蓄之運動，現已開始矣。我滿洲建國以來，已獲有驚人的發表，若今日進行之產業五年計畫，其與日發展者，同更可以期待矣。目下盟邦日本，爲建設東洋之和平，正舉國勵行勤儉儲蓄，同時產業五年計劃，亦需吾等國民的儲蓄而達成之。並可努力完成王道樂土，及達成東洋和平之良好協力者，故我滿洲國民儲蓄之五億圓計劃，正可謂現下之重要國策也。

以安達肇東爲中心 建設北滿大牧場

增產馬匹並可豢養牛豚等

基於滿洲馬匹之增產，及種馬場之開發，以濱江省之安達肇東兩縣之草原地帶爲中心，對大牧場之建設計劃，經結城省次長之提倡，依據省市兩公署，及關係機關，目下愼重之研究，各方抱有多大期待。因濱江省爲滿洲唯一之產馬地，省內馬匹之頭數，占全場之三分之一，於農耕勞役上，馬匹之利用上，與滿洲產業之開發上，均擴大之必然性，且因時局之關係，滿洲馬匹之需要，及馬匹之增產，更有急需之狀態。故對大牧場之出現，早爲各方所希望者，唯在治安不良期間，馬牛畜類，多爲匪團所宰割，對大牧場之經營者極少。而最近治安確立，對畜業開發上，極感馬力之需要。故對北滿原始之草原地帶，安達肇東等地方，開發厚生問題，省當局積極具體化，進行現地調查，及其他基本之研究。結果爲㈠基於北滿農村開發及牧畜之振興。㈡移民地之開發。㈢農地之造成計劃。㈣軍馬之補給。等重要之國策遂行上，痛感其必要性，以市公署秋山技正爲主，組織調查研究班，着着進行準備。因現在以國立尙早，暫依省立，設置一北滿大牧畜場爲目標，計劃最近，向中央政府申請中。俟最後之決定，正式發表時，大牧場之經營，將考究以牧牛養豚爲副業。對此事項，誠爲北滿產業開發上，各方抱有熱烈之期待云。

植木警務廳長 巡視東部各縣

濱江省警務廳長，植木鎭夫氏，爲謀管下各縣警察素質向上，及精神之振奮，並明瞭其訓練之狀況，乃定於本月十七日，偕松原警佐等，前赴五常縣巡視，並查閱警察，及查閱後之講評等，定於十八日返回本省。又於本月二十二日至二十六日，赴珠河縣，葦河縣及延壽縣，實行查閱云。

協和會募集 建國七周年紀念 揭揚之壁畫

協和會中央本部，爲徹底普及建國意義於一般民衆計，特依左記之規定，募集康德六年三月一日之建國第七週年紀念日揭揚之壁畫，其規定如下：

△學生之部

用紙尺寸：四六四裁（六寸—一尺三寸）。

式樣及色彩：水彩，油繪，臘筆，白堊畫等均可，色數無限制，但使用金銀色者不取。

應募資格：滿洲國及關東州居住之小學校以上專門學校學生，而以中等學校以上爲甲部，以下爲乙部，但須有所管學校長之證明。

賞品：一等五十元，二等三十元，三等二十圓，以上各一名，佳作五圓二十名。

△一般之部

用紙尺寸：四六制裁（一尺八寸—二尺六寸）

色彩：限爲五色（使用金銀色者不取）。

應募資格：滿洲國及關東州內居住者。

賞金：一等二百圓，二等百圓（一名），三等五十元（各一名），佳作二十圓（五名）。

截止日期：以上兩部截止日皆爲康德六年一月十日。

郵送地：新京大同大街，滿洲帝國協和會中央本部懸賞壁畫係，（一般及學生，須以紅筆書明某部）。

濱江稅務監督署 召開稅捐局長會議

中央派遣山黎稅務司長蒞會 聽取三新稅實施狀況及指示明年計畫

十五日

濱江稅務監督署管下，各稅捐局長之第十回會議，定於本月十五日起，至十八日，亘三日間，於同署會議室內召開。中央本部側，爲參加該項會議，特派遣山黎稅務司長出席，聽取管下之十七處稅捐局長，併同監都署副署長，自本年七月一日實施之勤勞所得稅，自由職業稅，家屋稅等三新稅，施行後情況之報告。同時指示明年度計劃，故頗爲重要。又本次會議之諮問事項，及協議事項，大致預定如次：

甲，諮問事項

一，所管內之經濟界，推移狀況，並伴同之稅收入消息。

二，家屋稅之決定狀況，及民衆對之感觸，並第一期家屋稅之納稅成績如何。

三，向來之納稅方策，及各管下征稅狀況，對於滯納者之防止策。

四，各分局分所之現金保管監督方法，並解款方法及其狀況。

五，關於經費節約之實施事項，並對於將來之實施方策如何。

六，對於當前之經濟事務，實施制度。又處理上，認爲有改善之必要事項。

七，對於所管之鴉片吸食者措置方法，及現在狀況如何。

乙，協議事項

一，對於各種法令，處理訓令，認爲有改善之必要事項。

二，對於由滿洲處理歲入金，及其他之收納事務，意見如何，（一但哈爾濱，濱江，牡丹江，佳木斯，各局除外）。

三，對於各分局分所之處理，歲入金實際收納，作爲月分之歲入金處理，報告之可否等項。

右會議，目下業由濱江稅務監督署，向各所管稅捐局發出招請參加會議之函令，以便屆時出席會議云。

本年歲暮同情週 市社聯會開始準備

救濟冬令酷寒艱難之貧黎

負哈爾濱市救濟事業之市公署社會科，社會事業聯合會，及紅卍字會，各慈善機關等，以時近初冬，六出紛飛，轉瞬間隆冬將至，滴水成冰。一般缺衣乏食之哀鴻，貸借無門，展轉雪地冰天之下，被飢寒所迫，難免無凍餒之虞。因之每屆斯時，即由市社會科倡起，舉辦歲暮同情週，分散義捐金箱，向各界人士募集捐金，將所得之金錢，全部分給可憐之哀鴻，以維持冬令酷寒艱難之生活，於過去數年間，因各慈善機關團體之努力，並兼事關義舉，一般仁人君子，慨解義囊者，爲數頗多。故收獲成績面，頗爲可觀。近社會科方除援照往年舊例，舉辦同情週義捐金，及分散同情袋外，並於近日，促令紅卍字會，舉辦粥鍋，按貧民之戶數，逐一施放之。同時並向關係各方面，捐募舊衣，發給貧民，此外本年爲期捐款多數之收入，目下社會科及關係各慈善機關，已開始積極與各方面聯絡，進行準備放粥，及同情週各事項。

爲說明省令 召集麵粉關係者

在商會開催會議

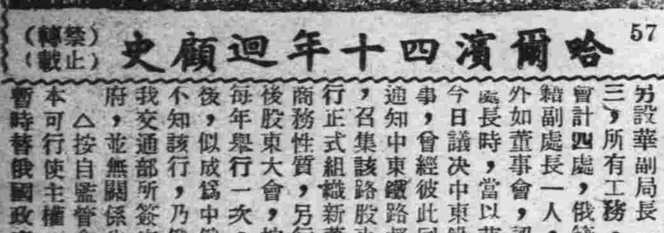
最近爲公定小麥粉之價格，並指定該項販賣八，取締販賣業者，省令公佈其詳細情形，業經既報。茲爲期省內麵粉統策之萬全佈陣，濱江省公署側，特於本月十八日，實業廳召集各縣實業股長，縣技士，並各地麵粉小賣商組合長，未定地爲候補者，在濱江省商工公會開催會議。說明今次省令之內容及組合之運營等，凡有之指示云。又於同會開會後，更移入於本月十九日召集之商工公會常務理事會，研討參加全滿商工公會之議案關係事項，作愼密協議之預定云。

意大利領事館 舉行萬壽節式典

哈各國官民多數參加

值此防共之際，意大利國皇帝陛下皇依厘特爾埃馬奴埃爾三世之萬壽節，於十一日午後零時，駐哈意大利領事館，由在哈日滿等官民代表，駐哈各國外交使臣多數參加舉行盛大萬壽節式典，一時後散會。

寫眞 意大利皇帝陛下



哈爾濱四十年迴顧史 57

（轉載禁止）

一，管理中東鐵路俄籍局長，另設華副局長一人。三，所有工務，機務，車務，會計四處，俄籍處長，另設華籍副處長一人，以資襄助，此外如董事會，認他處應添設副處長時，當以華人充之。（一）今日議決中東鐵路續訂合同一事，會經彼此同意，應請鈞部迅知中東鐵路督辦，於一月內，召集該路股東大會，以便另行正式組織新董事會，並純以商務性質，另行整理路事。此後股東大會，按照公司章程，每年舉行一次。自此合同成立後，似成爲中俄共管之局面。不知該行，乃俄之舊黨，共與我交通部所簽定者，與蘇俄政府，並無關係也。

△按自監督會取消後，中國本可行使主權，完全接管。由暫時替俄國政府執行主權者，以至中國政府，承認俄國政府爲止，遂惹起糾紛。迨民國十三年五月三十日，中國政府，正式承認蘇俄政府，而該合同，遂歸無效。後至十五年，華俄道勝銀行，亦宣告停業。

△十三年五月三十一日，簽定中俄協定，蘇俄於一九一九年（卽民國八年）及一九二○年（卽民國九年），兩次對華宣言後，先派優林來中國，表示意見，欲恢復國交，未能開議。於一九二二年（民國十一年），又派代表越飛來華，越氏本係蘇俄第一流外交家，到北京雖極活動，但與當時之北京政府，未能融洽，遂赴日本養病。繼越飛而來者，爲加拉罕加氏，爲見好中國，會披露一極表示好意之宣言。此種宣言，乃蘇俄政府，對華政策出發的第一步，故加氏到北京後，頗受中國朝野上下歡迎。先於是年三月十八日，中國始任命王正廷爲中俄交涉督辦，七月加拉罕到京後，卽與王開始談判，至十三年三月十四日，王加兩氏，始擬定解決中俄懸案大綱，協定十五條，暫行管理中俄協定草案，十五條中經許多波折，乃於五月三十一日簽字。中俄正式恢復邦交。茲將協定各件，照錄如左：

（甲）中俄解決懸案大綱協定：大中華民國，大蘇維埃社會聯邦共和國，願將彼此平日邦交恢復，協妥解決兩國懸案大綱。爲此，派定全權代表如左：大中華民國大總統，特派顧維鈞。大蘇維埃社會聯邦共和國政府，特派加拉罕。兩全權代表將所奉全權證書，互相校閱，均屬妥洽，議定各條如左：（一）本協定簽字後，兩締約國之平日，使領關係，應即恢復。中國政府，允許設法，將前俄使領館舍移交蘇聯政府。（二）兩締約國政府，允於本協定簽字之後，一個月內，舉行會議，按照後列各條之規定，商訂一切懸案之詳細辦法，予以施行。此項詳細辦法，應從速完竣。但無論如何，至遲不得過自前次會議開始之日起六個月。（三）兩締約國政府同意，在前條所定會議中，將中國政府與前俄帝國政府所訂立之一切公約條約，協定議定書，及合同等項，概行廢止，另本平等權，互惠公平之原則，暨一千九百與一千九百二十兩年，蘇維埃政府，各宣言之精神，重訂條約，協定協約等項。（四）蘇俄政府，根據其政策及一千九百十九與一千九百二十兩年，

農地造成移民事業

濱江省下三縣已籌備完竣

以六百萬元鉅額經費，已成爲決定案之濱江省農地造成，國內移民問題，中央對於省方起債，作農地收買開發費，已經認可。故管下預定第一年度之經費三百五十萬元，業均分配於各縣，在此三年計畫期間，實施本省之二十二萬晌農地造成良田，月下管內各縣，因斯項開發計畫，已成爲積極化，故各縣均紛紛開始籌備中。惟延壽，綏稜，東興，對於荒地收買，及其他一切手續，均已辦理完竣。而以外各縣，均在積極籌備中。而海倫及安達兩縣，對於荒地開墾，已交涉完成，由某機械會社，予以開發。此外對於收買後之移民，並土地分配問題，亦見諸具體。延壽縣之國民移民問題，現正與綏稜縣交涉中，於日內移民手續辦理完竣後，即開始移民工作云。

交通注意事項 市民務須注意

哈爾濱警察廳保安科交通股，爲謀交通之安全，連日以來，在道裏地段街，十二道街（同發隆前）等處，裝置『斷續式交通整理機』。同時爲期市民徹底之明瞭，新制定交通者注意事項：

一，左側通行。

二，交叉點之進行及交通信號。

三，左小廻右大廻。

四，通過橫道時注意左右車輛。

五，注意自動車之速度，乘客馬車之駐車場。

六，牛馬車，洋車，左側通行。

七，通過橫道時注意電車及自動車之往來。

以上交通者注意之事項，現由經緯警察署及道裏區事務所，印製大批傳單，分散各學校，及張貼繁榮街衢，以期使市民徹底了解，注意交通安全。

岩尾拓政科長 今日赴日本視察

於農事開發上作爲借鏡

濱江省實業廳拓政科長，岩尾精一氏，鑑於本省之農地開發，移民事業，正在積極進行中。然關於農事事業之邁進，仍須借鏡於日本，以資改善者太多。故定於今日（十二日）午後五時十分，乘車出發，前往日本，實行農事視察。其赴日之中心地點，爲北海道。最近在北海道，有多數農民，作農地開發工作，搜集材料，而爲本省開發之研究資料云。

徹底撲滅花柳病傳染

警廳昨開保安衛生聯絡會議 討論取締暗娼及收容之辦法

哈爾濱警察廳衛生科，鑑於市內之日滿俄青年現有多數患花柳病者。除官公立醫院爲之治療者外，其餘個人私立花柳病院，亦有超出預想以外之數目。對此，經研討之結果，花柳病之傳染，全部係由暗娼及所謂野雞爲大本營。防止花柳病擴大蔓延計，由衛生科與保安科，於十一日午後一時，共同招集各署保安衛生兩系主任，於該廳會議室，開催連絡會議，討論密賣淫婦之檢舉事宜，並强制收容辦法，以期花柳病之徹底撲滅云。

非常時局下 生活應行刷新

廢止贈酬禮物 剷除遺風陋俗

協和會哈爾濱市本部，以際此非常時局下，民衆生活，應即刷新。對於以往之遺風陋俗，可全部剷除之。首先宜廢止贈酬禮物，實施新生活，對此市本部，已作爲實踐事項，令會員，一律遵行，以徹底國民槍後之支援，及國民精神之作興也。茲將基本事項誌左

（一）改善儀禮 ㈠結婚葬備宜簡素，儀式宜嚴肅，披露僅限於茶話之程度，賀儀完全廢除之，即一概不收人情。㈡葬禮前後之饗宴，要極力免之，於葬場茶點，待客之事，奠香之事，皆應廢止，贈呈花圈，鮮花之事，除公葬以外，亦得廢止，即使公葬亦須力謀節省。（二）廢止送禮 年末，中元節，及其他形式之送禮，各人應自戒之同時，徹底廢止之。（三）限制宴會：忘年會，新年宴會，斷然廢止之，其他宴會，僅限於必要，而不得已者，且實行時務要簡素。關於以上俗禮之廢止，連年以來，已由各機關，進行實施。惟大都不甚徹底，本年因非常時局，其具體辦法，徹底遵行，目下仍在作製中。

省署召開 街村預算討論會議

濱江省地方科，主催街村預算討論會，於十日午前十一時，於濱江省公署俱樂部舉行，由結城省次長，紀內地方科長，以下各縣關係代表等列席。討論明年度省下街村制實施縣等問題，街村財政根本方針，現行保甲預算基本編成，街村制健全財政確立等事項云。

麵粉批發商 已呈請者達二十家

關於哈爾濱商工公會，對於所屬各商號，有願販賣麵粉者，須呈請市署許可，方准販賣等情，已詳本報。茲者一般呈請批發者，共達二十家，計日方五家，德盛魁等十五家，滿方雙合義，聚興永等家，則決定於本月十五日，假商工公會，正式成立組合云。

友邦第八次移民團

明春入滿＝入植地爲賓縣 滿拓及省拓派員已經查定

濱江省當局，對於匪民分離，警備施設，並趨於完成。治安肅清，側面促進之移民計劃，並在着着進展中。故關於第八次移民入植，乃確立交通便利之賓縣，並決定於康德六年度實施，因此拓政司及滿洲拓植會社，已派遣精密調查班一行，業自上月來出發賓縣，作移民用地實地之踏查。於前日來哈，與濱江省實業廳拓政科，作移民事務之協議，然后遂返回新京。而賓縣移民之入植規定，爲一個集團。此外岩尾拓政科長，更參定交通便利地帶之珠河縣境，爲移民適地，亦計劃移入一個集團。實施移民用地之實地踏查，約有三百人民入植。並於該移民地，計劃設置小規模之訓練所，作二年之訓練。然賓縣，亦計劃設置訓練所，來年度，農民移入之同時，即行開設云。

經過道裡往道外之汽車 路線昨日改變

哈爾濱市交通會社所屬之大汽車第五線（道裡道外間），第七線（道裡濱江公園間），第八線（西門臉香坊間），第九線（西門臉顧鄉屯間）等四線汽車，因道裏外間之隧道施工，故一向均經由南馬路，自八區沿鐵道南行而折入田地街，然後經由買賣街入於原道。茲於昨日，由交通會社通知乘客，自今十二日起，所有以上各線路之車輛，均改由田地街直接通過旱橋，經由新築成之馬路，而北折入許公路，免除一向之迂回運轉云。又關於大汽車第二線（道裏秋林間），及第三線（道裏曲線街間）之地段街停車場，原在地段街拐角，八木時計店前，茲改在新築成之前田時計店前停留（即石頭道街地段街角之原有道外之停車場），亦自十二日起實行云。

富强展覽會

繼續開催中 觀衆非常踴躍

由協和會主催下之富家强國實踐展覽會，自日昨（十日）在道裡地段街丸商樓上，開始展覽以來，迄昨僅兩日間，所有男女市民觀衆，以及滿日俄中小學學生團體，至現場參觀者，極爲踴躍。所有各種展覽品，均極齊備。實

華北籃球遠征隊 定明日早來哈遠征

午後在宣德體育館與各隊比賽

肩負滿華親善使命之華北新民會，指導下之籃球遠征隊，業已來滿，並在首都，與滿洲國隊及全新京隊比賽。茲預定於明日（十三日），由京來哈遠征。除相與哈爾濱市代表隊比賽籃球後，並約與哈鐵隊，作籃球比賽。屆時必有一番盛況可期云。又昨日（十一日）午後，據由哈市體育聯盟接電稱，該華北遠征籃球隊一行，決於本日（十二日）晚十一時，由新京登車，預定明早（十三日）七時到達哈市。由哈市體育聯盟主催下，已決定當日（十三日）午後三時起，在八區宣德體育館內，與哈爾濱市隊，哈爾濱市公署隊，哈鐵等隊比賽。屆時之入場券，普通每張兩角，學生票每張一角云。

◎放送節目◎

十一月十二日 星期六

七，○○ 國歌建國體操
七，二五 初等日本語講座
七，五○ 大連 清晨音樂
八，二○ 先哲故事 姚楊
八，四五 氣象通報
八，五○ 建國體操
九，○五 廣東音樂 步步嬌 鷂武戲麒麟
一○，四五（連—京）經濟市況
一○，五○ 奉天 家庭講座 冬季兒童敎育
一一，五○ 舊劇 甘露寺
一一，五九 時報
○，○一 舊劇 斬經堂 烏盆計 珠簾寨
一，○○ 新聞
一，一五（哈·連·京）經濟市況
一，三○ 奉天 相聲三節會
三，○○ 籃球交驩比賽實況 由新京敷島高等女學校籃球場中繼 新民會派遣體育親善使節團籃球隊
四，四○ 新聞
四，五五（哈連新）經濟市況 氣象通報
五，一○ 桃花江 特別快車
五，二○ 英語新聞
五，三○ 兒童時間 乃木大將
五，五五 兒童新聞 中等日本語講座
六，二○（同第一放送）日本語兒童新聞（大連）
六，二五（哈爾濱）俄國語時間
六，三五 評詞 打羅漢
七，○○ 政府公報 新聞
七，二○ 告知事項 哈爾濱 新聞
七，三○ 講演 常識雜談
七，五○ 太平歌講省放送
八，○○ 哈爾濱 講演 讀書之意義
八，一五 哈爾濱 舊劇 審頭刺湯
九，一○ 國民時間 列國海軍的情勢
九，二五 新聞
九，三九 時報
九，四一 經濟市況 氣象通報 明日節目預告
一○，○○ 新聞再放送
一○，一○ 大連 有聲電影 社會之花

天氣預告
十一月十二日
日出：七時三十七分
日入：五時○八分
天氣：晴，一時陰

拍賣期日公告

債權人布倫司喀牙，債務人薩金諾夫瓦西里，右當事人間之康德五年（動）第二九八號動產事件，將薩金諾夫所有末尾記載之物件，拍賣如左：拍賣之日時 康德五年十一月二十一日午前十時 拍賣之場所 哈爾濱南崗大直街四號 執行官拍賣之方法 ... 康德五年十一月八日 哈爾濱法院執行官

拍賣物件之表示 第一號 ... 第二號 ... 灰色碑料 ... 白石墓碑 ... 黑色墓碑 ... 十字架 ... 各種碑料 [illegible]

拍賣及拍定期日公告

債權人道不波羅司吉，債務人竇洛金，右當事人間之康德五年（盈）第二七號事件，竇洛金所有末尾記載之不動產，執行官占有之拍賣如左：拍賣之日時 康德五年十二月六日午前十時 拍定期日 康德五年十二月九日午前十一時 拍賣之場所 哈爾濱市馬家溝連部街二八號 拍賣之方法 ... 康德五年十一月一日 哈爾濱地方法院 不動產之表示 哈爾濱市馬家溝連部街二十八號 東至巴陵街 西至 ... 南至 ... 北至連部 ... 磚房一棟 面積 ... 最低拍賣價額 國幣八千六百六十二元正

拍賣及拍定期日公告

債權人常棟彝，債務人唐喜順，右當事人間之康德四年（盈）第五號不動產執行事件，將唐喜順所有末尾記載之不動產，執行官占有之拍賣如左：本件拍賣之日時 康德五年十二月九日午前十時 拍賣之場所 巴彥兼理司法縣公署 拍賣之方法 投票（入札） 拍定期日 康德五年十二月十二日午前十時 巴彥兼理司法縣公署 不動產之表示 另紙目錄 最低拍賣價額 一千二百六十元 另紙目錄 業主姓名 唐喜順 坐落巴彥縣北大房身屯 熟地五晌 荒地一晌 又荒地一晌 又坐落巴彥縣 ... 太平山屯 ... 計五晌 [illegible]

哀啓

不孝復生侍奉無狀，弗自殞滅，禍延顯考丕甫府君諱正基，痛於康德五年十月十七日（即古曆八月二十四日）卯時壽終山東原籍正寢，享年八十有四，復生聞電奔喪，禮成服講，擇於本月二十日（即古曆九月二十九日）由上午十一時起至下午三時止，在南崗極樂寺誦經開弔，哀此訃聞

孤哀子張復生泣血稽顙

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一、物品名稱　汽油作業燈
一、數量　拾架
一、物品商標　▼

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行啟

德國醫學博士　衛德美　現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科　接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點　精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三三九

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱,馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館　位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過一星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵談面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外滴宜宴會每人由一圓起碼

旅館附設電影院撞球場酒吧男女理髮

醫學博士　林特哥爾

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間　有滿語翻譯
每日午前九時至十時　午後四時至七時

道裡斜紋街五十號二樓第四戶　電話五二一六一　鹽子街中間

招生廣告

本學社特聘東京寫眞專門學校卒業孟廣符先生担任教授講解詳明實習與學理並重保險於最短期間內將一切照像技術學全確能有自設像館或謀職之能力有志學者速來報名

一,編有詳細講義與衆不同
二,函索簡章須附郵票二分

地址:哈爾濱北馬路　日新照像學社

專門包治　林

德國醫學博士　布爾蘇闊夫

專門(治療)　花柳科　皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時

地址　道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

北京旅館

遷移廣告

啓者敝旅館開設十餘年向蒙各界賜顧爲擴充營業起見今租到新城大街一七四號(即公園對過)樓房內部煖氣自來水浴屋便所電梯等均各俱全現已重新修理完竣照常營業租金每日由八角起碼至五圓按月者或住日久者另議本館設備空氣清爽交通便利每日並上下火車備有專人迎送如蒙光臨不勝歡迎之至

道裏新城大街一七四號即三道街拐角　電話二二五一八　三二七五

(包辦酒席)宴賓樓飯店(隨意便酌)

道裏石頭道街電話　六二四九　二二七二

照像打字招生廣告

諸君趁此機會腳踏實地以造無限前途

本所特聘照像打字男女教師經驗宏富教授親切照像兩個月卒業保險學成或在照像館服務或自謀職業均能達到目的學費減收兩月不過三十元

打字分普通、速成、二科速成科一月卒業學費十元普通科二月卒業每月五元有志欲謀獨立生活希速來報名勿失良機詳細簡章函索附郵票二分即寄備有男女宿舍男女兼收照像、打字卒業後成續優良者本所代爲介紹職業

地址:哈爾濱道裏中國十三道街三十一號

文雅照像打字傳習所

霽虹打字傳習所招生

學費從廉　打字科(普通科隨時入校　速成科完全科各三十名)

入學手續簡便　日語科(一日語專修科五十名　一夜課補習班五十名)

備有清潔宿舍　簡章函索附郵票二分

地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

萬國汽車火犁專門傳習所招生

由十月十五日起　新班開課

新址　道裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面紋三道街二十號院

失照聲明作廢

頭名　赫耀東
坐落　五區蕭河縣亮珠河
面積　四三百三十七方丈四十方尺
地號　三十六號
住址　蕭河縣亮珠河　地目　街基　照號　不詳
四至　東　鄒希增　西　孫士昌　南　劉洪林　北　張會川

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明特此聲明　無論落於何人之手均爲無效

康德五年十月二十四日　蔡興吾

失契紙聲明作廢

原權利人姓名　孔廣明　住址　永增源保城子甲王祥屯
新權利人姓名　韓玉璋　住址　永增源保城子甲王祥屯
坐落　增源保城子甲王祥屯
地目　熟地
買契號數　四百二十七號　立契民國十四年十二月二十八日
面積　三十六垧
四至　東　本地　西　大道　南　鄒姓　北　劉姓

右記失買契紙自登報之日起滿三個月時如無聲明請異議者不論落於何人之手概爲無效特此聲明

蔡禹春

失照聲明作廢

領名　金祖良　住址　四區二道哈塘
坐落　寧安縣新安保哈灣甲楊家磨坊二道哈塘
地目　旱田　照號　忘記　面積　八十垧
四至　東　山根　西　官荒　南　溝子　北　崗

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲明請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告

袁怡霓

失照聲明作廢

領名　龐慶升　住址　四區四道樑子屯
坐落　寧安縣新安保哈灣甲十道樑子
地目　旱田　照號　忘記　面積　六十九垧四畝四分
四至　東　小樑子　西　官荒　南　溝子　北　官荒

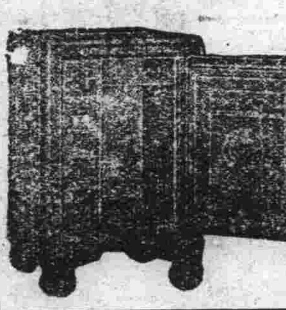
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲明請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告

寧安縣長　袁怡霓

請看　山西堪輿　大六壬　神卜張青雲　奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來,天文,地理,人事。星移斗轉。尤善推測。大六壬之。天道,地道,人道,之出奇。如市面錢糧之漲落。求謀之成敗。階級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。至於大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。誠效一言決定。判斷明晰

館址道外北小六道街青磚樓下　介紹人　張子亨　梁繼武　楊壽臣　白蔭五　劉樂亭



利爾德爾五金行保險銀櫃店

本號代賣大小各種款式英美法德俄日各國名廠出品避火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十　十噸人力起貨絞輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布各等俱全本號承接倘銀櫃或鎖發生障碍不能開時請至敝號可也

哈爾濱道裏北十一道街舊市場門牌十一二號　電話六六五四號

哈爾濱天中日語學社

日語初等班　由下午五點至七點止,書籍,日語速成讀本,標準日語讀本

日語中等班　由四點至八點止　初中高等日語讀本,實用日語會話,各班均招新生學費減收)

國民高等科及日語專修科　一,二,年級插班生各班十名

漢文打字科(招新生二十名　隨時報名)

本校爲造就日語專門人材以應各界補習日語起見特設日語各班

請中村及村上先生担任日語各班初學者均用滿語講解特備宿舍及食堂運動場等詳章函索附郵票二分即復

本校道外北二道街路西

補腎健腦良藥減價　育腎寶

主治:先天不足,後天虧損,腎經衰弱,夢遺滑精,性慾減退,腦神經衰弱,健忘失眠,腎囊濕涼,等症

定價每盒裝八十四粒國幣一元二角兩盒每二打十三元外埠函購不加郵費藥款用郵局小匯票匯到照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房

代理處……大連,德記　大連,華泰藥房,奉天大藥房,日站,恒泰　全棧,奉天藥房,大成,吉林五　大金城藥房,奉天　濟堂,營口洪春堂,吉林　洲藥房,江省德泰盛錦州　同成藥房,安東,東益增中遠　大房,河省,遠全富,東新京　萬藥,泉永義興,平　分永,鶴崗平,永義堂,凌源　各寄費由郵局小匯票購買　金勃先藥房道外十五道街原班同件不誤

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房啟

失照聲明作廢

領名　萬和泉
住址　寧安縣三區八達屯甲
地目　旱田
坐落　寧安縣三區八達屯
照號　忘記
面積　六三,六二垧
四至　東　葛姓　西　寧　南　調姓　北　張

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲明請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告

寧安縣長　袁怡霓

注意

出賣印刷機三架
(一)十二頁機一架
(二)八頁機一架
(三)老虎咀子一架

面議處　濱江道外正陽五道街怡昌表店或要一架均可

育才新式簿記科函授班招收學員

人須有專門學術始能立足社會謀生活不至於發生困難近世會計人才很覺缺乏敝校創設簿記科養成新式帳簿人才並普及起見招收通信學員

(一)函授班,通信教授按時郵寄鉛印講義使學者易於瞭解不拘時間學者可抽暇研究不悞正業可以最少之勞費博得最大效果畢業發給函授班證明書

(二)速成班,按日招收新生每月十五日新生開課期間兩月畢業發給證書成績優良者推擧職業爲遠道求學便利計備有宿膳

通信時務請回信地址爲明

校址:哈爾濱道裡外國七道街十七號

詳細簡章函索附四分郵票即寄

要發財麼　請快去買　一萬圓的　福民彩票

代賣處　哈爾濱道裡地段街一〇八號　森洋行

時計貴金屬　寶石寫眞機　銀器蓄音器　徽章優勝旗

本行　奉天春日町八番地
支行　大連市連鎖街銀座通
支行　新京中央通四八番地
出張所　天津日租界福島街七　瀋陽幸町六番地

電話　六四五〇　六五六〇

定做　各式流行　西服

各種輕暖皮貨水獺皮各樣皮桶子已備齊全種類極多

恒順昌百貨店

道裡新城大街

婦科　下治藥理經球　無服之苦藥　有立杆見影

病魔纏身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。如得對症良藥。治療。能起沉痾。俗云單方一味氣煞名醫也。速帶婦女良藥(理經球)不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。經促正頭痛眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶。服下不思飲食。凡從氣悶。所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。即白塊如豆而。不纖而黃白物下淨。其病若失。如無織物下來。負責退錢。用藥決無痛苦。照常操作另備方單函索即寄定價每盒二粒國幣二圓四角。

婦女理經丸　每付十粒,每盒一百八十粒,國幣一圓二角此藥專調經種子婦科要藥,乃坤界中保身要品。不可一日不備也　並兼服理經丸尤速

外埠函購郵費二角款到即寄

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

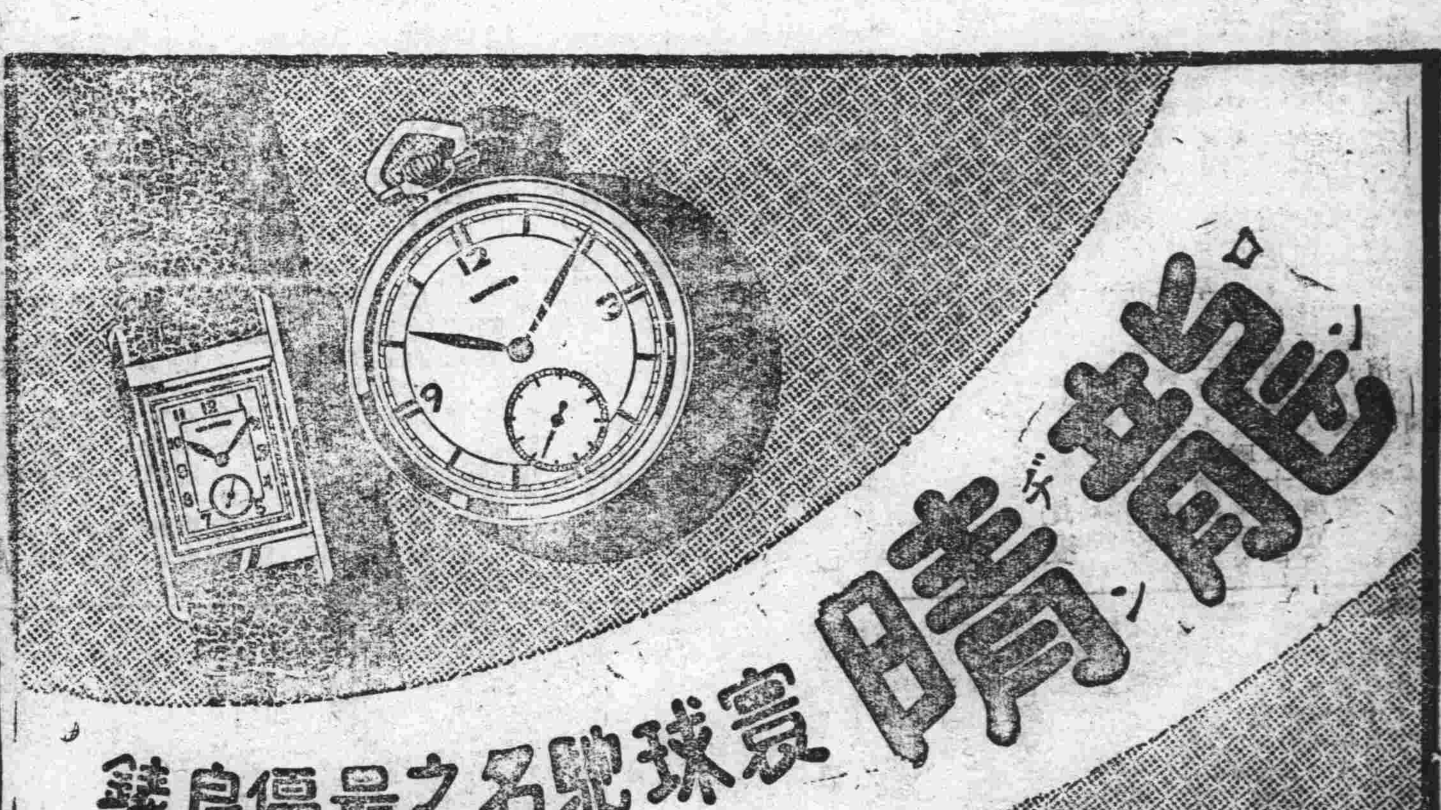
哈爾濱獨家經售道外桃花巷　閻氏藥房樓上

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七

代表電話番號五四九一



肺癆病吐血急効藥

▲道氏肺病咳嗽藥主治▼

此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺癰肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼風寒咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥經者一二三四料確可去根永不再犯詳細說明書在代理店奉送

道裡代理處——永德堂……四盛和……永慶堂……仁壽藥房……恒興昌)雙城——永春堂……洪順隆

外代理處——天育堂……好生堂……永茂堂

◉濱江總代理處　道外北三道街　協氏西藥房　桃花巷　震興源

◈續招新生◈

哈爾濱汽車學傳習所

目的　以留意學生身心之發達涵養國民之道德並專授與汽車之學理構造修理工學駕駛術等知識技能培養其勞作習慣增强其爲國家社會服務之觀念爲目的

年齡　限十八歲以上三十五歲以下而身體强健素無嗜好者爲合格

資格　限小學畢業或有同等學力者均可

報名　隨時報名均可入學

科目　本科,繪圖詳說最新汽油汽車工學指南全書,汽車各部之學理構造,修理工學,交通取締法規學,電氣學,機械分解,機械學,機械檢圖實習,本科練車四十小時速成科練車在學期內

講師　機械專門學卒業經驗宏富講解詳明教導

學費　本科一百二十元四個月畢業　速成科八十元三個月畢業(備詳細簡章函索即寄)須附郵票二分

宿舍　備有寬廣清潔之宿舍

待遇　畢業後由本所推薦職業(技術不良者如願繼續研究免費復習)

地址　哈爾濱馬家溝教堂街八二號(即電車車庫東路南)

天津國醫函授學院　免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明中醫原理鉛印講義通信教授負責指導保證成功函索詳章剪此廣告寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

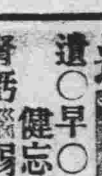
失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
吳雲山	梨樹鎮街運河甲	荒地	三二九二	東劉春茂 西山 南水溝 北吳隆河	遷票換照 清字三五五二	大同元年	被水淹毀
同	同	同	四〇〇〇	東小山頭 西小山頭 南小河 北山根	不詳	同	同
同	同	同	七四二〇	東水泡 西山根 南吳雲山 北吳雲可	吉省部照 清字四八六四八八	同	同
同	同	同	一〇四一〇	東水泡 西山根 南陳清福 北吳雲山	不詳	不詳	同
同	同	同	二〇〇〇	東山根 西山根 南溝口 北吳雲山	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月如無聲明請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明

康德五年十月十七日　穆稜縣長袁慶澤

敬送



遺○早○　健忘不孕　腎虧腦弱　古宮秘方

並贈治瘋骨痛驗方

照方配服能使精關强固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄

上海法界白爾部路太和里五十三號

中國腎腦病院啟（九十）（濱江）

醫林介紹

▲小兒不能針藥者注意▼

專門

官准推拿小兒科欒樹庭

道外中五道街路東九號

借用電話二一二八番

德國醫學博士伊乍阿克

道裡斜紋一道街五號

電話五三○四

專門眼科

接診時間晨九至十下午三時至四時半

大明眼科診療所

女醫師趙守信

治療時間上午十時至十二時下午三時至七時

禮拜日僅上午應診

道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及

道裡外國六道街八號房第三戶

電話三三八八

專門耳鼻喉科及外科

接診時間晨十時至十一時　午後四至六時

醫士愛佈什甸

專治內科各症

道裏外國七道街十三號

接診時間十一時至十二時　五時至七時

電話三七七五

東尙齒科醫院

東京日本大學齒科醫學士

黃東尙

治牙拔牙鑲牙口腔外科齒牙矯正

上午九時至十二時下午三時至七時星期日休診

道裡外國八道街拐角

電話四一四六

漢醫萬殿臣

統治男女一切內科病症

隨時出診門診

診所上號安埠街華昌德藥店

海北眼科醫社

道外正陽八道街路南

專門眼科

專治翳膜疹眼並二目失明症　門診免費

醫士渥洛布林司基

道裏商務街二號第一日

電話二四五七

專治內科小兒科肺結核

接診十一時至十二時半　午後至七

女醫士吳蘭諾司喀牙

專門婦科及產科

接診時間十二時至二時　午後三時至五時

女醫士石闊夫司喀牙

地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九一

專治婦科產科內科

接診時間午後三時至五時

大安街五十五號德國醫院九時至十二時

●專門婦科花柳科

女醫師滅力尼闊瓦

應診時間由午前九點至十點　午後四點至六點

通效滿語

住址道裡外國三道街十八號院內樓上

醫士林德爾

專門產科及婦科各症

道裏十四道街五十三號

郵局隔壁電話三六○四

接診時間自八時半至十時　午後四時至六時

漢醫馮慶文

專門外科

接診時間早九點起至下午一點止

道外承德街南頭路東三七

廣生堂馮記

小兒科　內科　專門

徐新革診療所

醫師南滿醫學士〔徐桂藩〕

並治鴉片煙癮定期戒除

地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院

醫師南滿醫學士劉鐵城

道裏中國頭道街二十一號

專門內科

診察時間每日午前十時至一時午後三時至六時星期只限午前

電話二二五八

醫士伍拉赫

道裏砲隊街一五三號

電話四九八一

專治內科神經心臟病並電療

接診時間晨九時至十一時　午後四至六

聘有滿人譯譯

田沛恩

痔漏專科

午前十一時開診午後六時止患者親臨篤治

地址　哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號

濟世醫院

內科　小兒科　京都醫學士金斗鍾

齒科，齒科醫學士金殷鍾

時間自上午九時至下午四時

道外北頭道街七十四號

電話九二八六一

明明眼科醫院

哈爾濱道裡中國頭道街

電話七五一○

醫學博士石增榮

白內障復明手術

斜視美容手術

住院有各等病房

疾病問答（須附足信票者）

鏡波小兒科醫院

南滿醫學士德國留學小兒科專門吳鏡波

本院道裏中國頭道街十一號照常施診

診療時間上午十時至一時　下午三時至六時星期日下午休診

醫師列布進

專門耳鼻喉科

接診時間午前十一至十二時午後四時至六時

道裏砲隊街四十號

電話六九八三

花柳病專科

樂醫生醫社

地址道外北七道街路西

醫士壽爾泰斯

石頭道街九十五號二層樓

電話三一三五

專治內外科及婦女科

現已返哈照常應診

大陸醫院

院址景陽街影院對過

專門醫師　分科治療　花柳專科　產科專門　住院隨意　特設電療科

分院純化街北口路西

道外自動電話二七一三

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社

日本齒科醫師專門

街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

治牙之處

道裏十四道街三十九號

郵局毘鄰二樓二號

每次診經二角藥費在內鑲牙補牙科僅取材料費醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料俄牙醫皮里坡七克，敖格列子也瓦，鑲牙吉諾福金謹啓

牙醫

亞陸哥斯及愛魯戛

創設於一九一五年

道裏外國三道街七號中央大街拐角電話四八○一

應診時間晨九時至二時午後三時至六時星期日十時至一時

齒科醫師李蔭成

治牙拔牙鑲牙　一般口腔外科

新設電氣治療×光透視照像診斷各種牙症

應診時間上午八至一　下午三至七星期停診

哈濱道裏外國七道街五號

齒科醫士陳素梅

貧人免費治療　鑲牙只收材料費

道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫十鑲牙

馬子果倭依

道裡中國四道街十一號

〔自午前九時至十二時〕〔自午後二時至六時〕

牙醫此王別立

治牙摘牙鑲牙

接診時間午前九時至十一時　午後三時至七時

砲隊街三十五號大安街拐角

齒科醫師劉鳳書

應診時間每日上午十時起下午二時止

道裏中央大街四十二號一戶

眞好！不能再比這好!!　的確這物好!!

專治咳嗽，氣喘，喉嗓氣道滯塞各症，通順氣嗓之薄荷糖

畢咳多力

咳嗽喘息滯塞者　不可不用畢咳多力

願忌絕吸紙烟者　不可不用畢咳多力

尤其是涼潮天氣　不可不用畢咳多力

預防感冒咳嗽等症　不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售

代理處：斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一二五

關於霍摩格蘭

(HORWOGLAND)

關於性病聖藥，（霍摩格蘭）向各界詳告如下（霍摩格蘭）原名爲（HORWOGLAND），分男用女用兩種，係匈牙利律須德藥廠所製，該藥係用多種內臟線合製成，爲天然的滋補品，更分注射，內服兩種，其功能醫治男人一切性病，如自瀆，身弱，神機頹敗，以及一般之〔性〕生理上之無能，統治奏效，如對於神經，遠超過其他藥廠之過事宣傳之藥品，女用者，除同樣能治醫上述之病症外，對於經血不調等症，亦有功效，注射劑其功效較速，本埠之各大藥房皆可購得，每盒六小管，價約國幣四元六角，內服劑四元二角，如病輕者，兩盒可愈，（二十管）病重者三四盒，切勿接近色情之引誘爲是，不可注射在臂上，以免治事不便，因此藥之精純，可霍然，注射宜在臀部，如有易與興奮劑發生同樣之弊端，急必使人之生機復活太速，不如人不能自制，有愛反害之，良非編者之本意也，者本擬對社會人士稍具有一些福益之供獻，且每有因生理上之缺欠，而致美滿之前途健康，語曰；健康之精神，寓於健康之肉體，婦情威日乖，希望凡有垂問此藥之諸君，每按照編者上述之法醫之，與幸福，當可預卜也。

藥針用法第一盒隔一天注射一次二三四盒每天注射一次藥片每天服用三次一次一片

總代理處哈爾濱道裡中央大街七三第一古魯進藥房　馬家溝國課街五六集民藥房

●各位醫師注意　請賜知地址以便發送醫藥書類

劉氏樂仙膏

帶藥文盒丹養血保坤丸

本堂擴充營業起見特辦開幕大紀念樂仙膏減價一半一月期限外埠各縣一律收半價購主勿失良機

此樂仙膏治貼婦女諸病經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕下寒虛冷小腹作痛凝滯疼痛腰疼腿酸經閉痨症各種疾病此皆治之

定價每貼　大貼四元　中貼二元　小貼一元　加料六元

劉氏金丹（全國馳名聖藥）

專治喘嗽肺病

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效

◉價目　定價每匣一元每付一角

◉用法　每早飯前服一丸白水送下　晚臨眠時服一丸白水送下

總發售處哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

「主治」男子虛弱

「効能」補氣養血

腎寒腰腿疼痛先天不足　腎囊潮濕陽○不舉一切等症

（用法）早飯前服二片白水送下　晚臨眠時服二片白水送下

（價目）每大瓶五十片二圓每打二十元　小瓶二十片一圓　十元

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

孔明大藥房廣告

同發隆	十二道街	
	新城大街	
孔明藥房	石頭道街	

（一）本藥房人員諳通滿語

（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人

（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品

（四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品

（五）本藥房並可郵寄藥品

（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

本藥房設新城大街十二道街南角拐

亞細亞牌麥酒

爲無上的佳釀　亦是最好的飲料

時常飲用　更能補益健康

北滿總經理處

滿洲福源祥合記　道裡電話三五八八　七二六五　八站南和街

日本中西商會　道裡電話三八一二　道裡水道街

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意　起見又添設各種新式鋸機所割材料　平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種　木箱及箱料無不俱備批發零售價值　從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹

雜貨無不俱全批發零售格外克已

火鋸總工廠　道外東江塤外振江街第一號電話（九）二六四二號

火鋸分工廠　八站南木廠方長街一三六號　電話三九三五　三七六四號

火鋸總賬房在雜貨商店內　道裡十二道街三九號　電話四二九七　六一七三號

「富士」「樂天」牌

是日本理研清酒・氣味芬芳・

日滿飲用皆適口・請嘗試之・

北滿總特約店

福源祥合記

哈爾濱南和街　電話七二六五　二五八八

自製洋服店

前邊特洋行職員經營

道裡中央大街路西一二三號　電話四八九三

本店備有

大批英國及其他各國毛布呢絨布疋

大宗現成西服及男女皮棉大氅

各種細軟毛皮一應俱全

狐皮黑色者九十元起碼。本色者十五元起碼。

定做衣服

仿照英美法最新樣本　準保美觀適體如意

絕對言不二價

賤價買好貨　請到別特羅夫商店

現成西服及皮棉大氅　並水獺狐狸各種細軟皮張一應俱全

自設皮工廠及裁縫工廠聘有最優裁縫師專司量裁手工精良準保適體如意並可修理各種皮衣皮物櫃彩諳通滿語如蒙惠顧決不隔閡

本店設道裡中央大街路西一○四號大安街拐角電話二一九九○

松陽詩艸

松陽山人著

〔一五六〕

江天遠眺

風絲雨片滿江天　千頃波濤萬點船　隔水樓臺羅畫本　依山城郭接雲端　旗亭人語穿蘆浦　灞柳陰濃鎖嫩煙　景物醉陶春豔麗　無邊詩興欲留連

地闊沙平一鑑開　東風吹雨過江來　遠山雲樹浮空際　野渡帆檣傍水限　天塹雄流嚴劃壘　濤飛鷗岸怒奔雷　煙波萬里絲綸客　簑笠斜陽幾釣台

一江如練落長虹　錦浪千層繞碧空　競渡橋搖波上下　臨風笛弄水西東　雲天帆影春山外　澤國人家夕照中　流盡年華知幾許　滔滔今古思無窮

津頭柳綠正堪攀　憶別十年人未還　舊夢魂尋煙水外　歸舟帆緊塞雲間　半生萍泊鴻泥跡　一客松濤鬢髮斑　野老共期江上願　茲身長伴鷺鷗閒

秋…雨…思…故…人 〔續〕 —玫瑰—

果然我聽了不哭了，可是竟又引起我的愁緒來了。幾乎如置身於悠悠的境地內，曲拉完了，我偶一回首，門前站了幾個和尚也聽得呆了。

「妹妹！妳看他們也是知音者呵！」他說完了遂又向他們笑着說「獻醜了！獻醜」

「太好了！太好了！可是，先生這是甚麼曲子呵！」一個瘦小的和尚笑着問。

我笑了笑同他說：「這叫做春江花月夜的調子。」

「呵！春…江…花…月…夜，」那和尚一字一板的念着，遂後忽然又轉過身來向着退問：「先生！甚麼叫春江花月夜呵？」

我同退被他這一問，不禁大笑起來了。

「別問了，別問了，剛才人家稱贊咱們甚麼知音，叫你這一問，人家再也不會稱我們甚麼知音了。」一個胖和尚說完了竟拉着那瘦小的和尚走了。

我們剛笑完，遂又聽了胖和尚的話，不禁重又大笑起來了。

所幸這時的雨下得小了，次晨微弱的太陽光竟從窗隙中透進，我們遂乘早晨九點鐘的長途汽車進城了。

匆匆的光陰轉到來年的暑假，我和同學去了一次青島，呆了幾個禮拜才重又回故都，

這時我和退已漸漸疏遠了，同時有一次，我和一個朋友去真光看電影，我發現了退坐在我前邊的椅子上，他見了我也只淡淡的打了打招呼，說了幾句不要緊的閒話，就這樣，還引起我同來的朋友的不滿意，裏鬧了一個不歡而散，過了兩個月，聽朋友說退去很遠的西方了。

退是一個身材魁偉而富有音樂天才的男性，同時從他銳利而多情的眸中閃着一種熱烈的情緒，使得多數女性接受了他這多情的光，都會不自禁的墜入情網。

秋天多愁，秋雨更增愁，兩年過去了，又逢到這樣一個秋風多雨的晚上，不禁遂使我想起了兩年以前的戀人退。

這時窗外的雨已經停了，黝暗的房間，被窗外射進一縷月光，閃在牀上。「牀前明月光，疑是地上霜，抬頭望明月，底頭思故人。」我不禁底吟着。〔完〕

受恩莫忘

人在世上，斷不可多受人恩，必定一一的去報答他，恐怕有不能處，一有不報，又算是忘恩負義了，能不受時，總以不受爲妙，至於小人的恩，尤不可受，蓋小人有恩於人，是心心念念想着人報的，又要拿着不好的事情，强着叫你去做，不合他的意思，便成仇家，若隨着他的意思，又壞了自己心田，到了那時，左難右難，所以古人云，受恩必要認人，若是受過之後，便不可不想着報答他了。◈不忘人恩，蓋不是口口聲聲的提着，祇是心心念念想着。受了人恩，滿口都是感激，諸事都是奉承，這個人必是小人，後來必是不能報恩的，受了人的恩，絕口不提，心裡常有過不去的意思，這個人必是君子，後來必是可以報恩的。◈古人云，小恩可謝，大恩可謝，蓋大恩當時時刻刻放在心裏，不是一謝可了的事。◈受貧賤人的恩，可以貨財報他，受富貴人的恩，當以忠直報他，我時時勸他做些好事，使他子孫受福，就是報他的恩了，若隨着他的意思做，不管好歹，反是害了他，不但自己壞了心田已也。

舊東北名人軼事 〔一四五〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

張作霖認爲很對。恐怕坤宅反對。所以由閣總辦等，特地和王太太商量。她一答應，大家也自是歡喜。遂即七手八脚的操辦起來。不多時間，鼓樂喧天，花轎已到。送親的男女來賓，也由執賓人引率，魚貫走入。同時於司儀人，贊禮人等，倡導之下，男郎，新婦二人，遂亦遵照規定，分別叩拜行禮。未幾，大禮完成，儐相，引率新娘子，送入洞房。各界親友，遂即齊集大廳，鞠躬致賀。這時張統領，喜氣洋洋的，站在客廳，招待戚友。同時，包辦酒席的德馨樓飯莊，許多廚師人役。也就搬動圓桌面，準備開席。未幾，各屋酒席，均已擺好。執賓人等，遂即招待男女嘉賓，分別就座。開懷暢飲。這時，奉天全省，上自制軍，府尹，道台。各府廳州縣，行政官長。各鎮陸軍協統，將校。下至中前左右後五路巡防統領，幫統，管帶，幫帶。以及營口河防營統帶，幫統。東邊道山林警備隊統帶，隊官等，全部將校官佐，無一不兼程趕至，親來參加。因之，從朝晨十句鐘，行完婚禮，開席，直至晚九點多鐘，始行盡歡而散。未後，金壽山，王德宜二人坐完席後，却遲遲不走。大聲喊道：『老張娶這樣漂亮太太，大享艷福，未免太便宜？我們不能馬上走開。隨隨便便的讓他倆就到在一塊！準得添點麻煩，鬧鬧洞房，大家熱鬧熱鬧！』說完，便把友誼方面的，楊玉泉，閻廷瑞，李經理，胡子揚。同寅方面，馮麟閣，吳興權，馬龍潭，耿潤齋，王良忱，王懷慶。部屬方面的，孫烈忱，湯閣臣，張作相諸人。都堵在房裏，不讓走出。張統領無可奈何，只好招喚衛兵泡上好茶，留大家重復就座，隨便談話。金壽山一看，帶笑說道：『這樣不成！簡直是來給他倆立規矩來了，豈有此理。』王德宜道『我有辦法！新娘子是女學生。念過書，會唱歌。讓她給來一段好了。』說着，便湊進新人身前，再三央懇。這一來，只臊得新娘子滿臉飛紅。躲在床幃裏面，死命的不動。胡子揚笑道：『得，得！老王算栽了，駁了面子了！依我看，最好是讓新郎先生去哀告新夫新妻的』大概總不致於拒絕吧？』

——張雨亭花燭之夕來賓客賭耍牌九——

長篇小說 似有緣 〔二〇六〕 賣寶著 禁轉載

第五回　兩千金打動婦人心　一盞溺醫好單思病

差人手中買到了一瓶子，笑嘻嘻地跑回孔公館。孔太太當即令仲交給那位醫生。這時他已將其他藥品備好，當即合而煎之，然後說明白告訴孔憲章道：「請你吃了這藥，這藥裏就有李桃兒的溺水，你服下後，我再發出鎮物，符咒，就可將她拘回來。」孔憲章聽了，由於色情狂個性的作用，不但未嫌其穢，反而如久渴獲飲一般，接將過來，便一仰脖灌了下去，靜候李桃兒的消息。詎知又過了兩天，仍無蹤緒，孔憲章忍不住便問那醫生，事情辦得如何。但那醫生，却說出另一套話，他說：「這事有點波折了，原因是這個女子的爲人，太也淫蕩了，她整天和那軍官作些不堪說的勾當，以致我所遣發的神差，都不能近他身。其實，孔少爺，你現在是不知道她實在情形罷了，如果你能親自看見，我想你早就不想她了！唉，孔少爺，一個女子，所寶貴的是甚麼？」孔憲章道：「當然是貞操了。」醫生道：「招哇，可是你的這位愛人，她已沒有貞操了呀！」孔憲章驟聽此言，心中頓然起了一種覺悟，暗想：李桃兒當然不是從前那個李桃兒了，現在她已備受男性的蹂躪，污穢到不堪設想了，那我還要她作甚麼呢？況且，無論如何，她的靈魂已不純潔了！我決定不再要她，就是她回來，我也不要了。他想到這兒，頓覺一切意興全失，一腔熱血，立時冰消瓦解，兩隻眼直勾勾地傻望着看，無精打彩回到床邊一躺，再也不說甚麼了。那醫生却不慌忙，一任他自己去想。他却偷空將這經過情形，報告了孔太太。起初孔太太認爲這事有些操之過急。但醫生却

私生子 〔續〕 丁寧

四，

第二天早晨，我上學的時候，走過張家的門口。個不曾見過一次的人，背着手，在那兒站着，投給我以輕蔑的目光。爲什麼呢？爲什麼你要這樣呢？我不知道，在赴校的途中我便在思索着。忽的，我想到了，我想到了這是昨天張家的客人。你爲什麼這麼輕蔑我呢？不是爲了張老頭的話嗎？你該知道他是胡說！如果不是走近了學校，我一定要對那個人號叫起來，於是我很恨着張老頭。

張老頭，五十多歲的年紀，非常肥的身軀，但他又生得那麼矮，幾根稀疏鬍子上邊是一個紅鼻頭，因爲他肥，所以入廁的時候，蹲下以後，苦不扶着專爲他自己預備的扶手他更不能立起。

牛鄉間的所謂的廁所，只不過是在土地裏掘了一個坑，搭上木板，只是張老頭自己的廁所，專作了一個大把手，釘在欄干的邊緣上，因爲恨他，因爲恨他無端造謠，在放學以後，我便偷偷地到了他的廁所，偷偷地把那個把手弄活了，又偷偷地跑了出來。

『明明是羅家那個小子作的，你看，別人誰也沒上這兒來，那小子鬼鬼祟祟地來了，生怕別人看見他似的，這都是二小親眼看見的，二小這小子也渾帳王八蛋，他就不早說那該殺千刀的！』天已經黑下去了，在沒黑的時候，我得着了張老頭落坑的消息，可是已到了黑天了，還不會聽着有什麼大的動靜，我便偷偷地走到了張家的房子，站到可以聽見裏邊的說話的地方，(未完)

中篇 初戀的喜劇 官肯頓作 達人節譯

八，貞兒

也還說他無論走到那裡不是踐踏着那白狗，就是或者踐着威兒。他說他不能再到前廊坐了；他說他又不能在圖書室裏坐下；無論到那裡都聽得那種卑卑話和白威廉或是左布烈或是別一個辯駁戀愛——戀愛問題。媽媽！他又說」——那時貞兒愈說愈高興，愈爲感動人心——『媽媽，他說聖經班學生們到他家裡他很不在意，但是他再也不能忍受那些王八羔子——』

『貞兒！』白太太登時喝止她。『不要說這些話。』

『媽媽，不是我說的，是梅老伯說的；他說他不能忍受那些王——』

『貞兒！無論他說什麼，你不該學他重說——』

『但是我不是學他。不過我說梅老伯說不能忍受那些王——』

校址：哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

市署立案　健生簿記塾　招生廣告

本學自開課以來畢業各生三百數十名無不成績優秀均有改換新帳之能力即在他校畢業後重來補習者更有人在如本埠益通銀行，太陽貿易公司，阜成公司，天豐東，隆昇益東，天豐玉，同大粮業，同和成油坊，義增順，永盛東，新昌，鴻興金店，天和德金礦，新興東，高盛號，仁和東，均在敝學畢業此不過略舉一二，其他各商號畢業於本學者舉不勝舉現續招第十六班以及實習班二十日開課免費函授附言本埠協昌仁和油坊，東和油坊，人和號，福德盛，呼蘭雙城，久康金井東發合克音河新式帳簿均釋敝校改換新式帳簿無論本外埠商有願改換者可來面議木學主任會任本埠義增信全體簿記講師◉注意最近本埠萃華金店會在他校畢業後又來敝校補習◉十二月三十日本校在教室內開成績展覽會歡迎各界參觀

春聞鄉僚號發行叢支著之文藝小說『江水集』凡購閱者莫不認爲滿意以故出售以來所存已經無幾茲更爲普遍愛好該作之讀者并減輕購者之擔負起見受又增印千冊因前版未拆爲費較省廉價六角外埠加郵費一角內容計：復活節之夜，母親與情人，不如不歸，情劫，創作四篇。全書約計二十萬言，文筆綺麗。說出了：『愛』的箴詞！默示出：『愛』的途徑！再敝號新到各種科學書籍及小說多種各目繁多不及備載倘蒙惠顧無任歡迎

哈爾濱道裡外商務印書局謹啓

利華商場

應時男女：皮棉大氅　狐狸皮：水獺皮　小孩皮衣：大批備齊

如蒙賜顧無任歡迎

哈爾濱道裏石頭道街　自動電話七七四八

品質高出一切

紅錫包

CI-375

〔哈埠唯一　並無分所〕道外中七道街路西

市署立案　哈爾濱簿記傳習所　〔前稱哈爾濱簿記學校〕

續招第四十五期男女新生　十一月二十日開課

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習
㊀速成班　兩月畢業　㊂特別班　短期畢業
㊁函授改帳班　專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止特殊指導辦法

查本所近數期開課日即行額滿　本期增添日班十時至十二時　於十月三十日開課

畢業結果：自三十五期以後畢業，凡熟悉舊帳能任勞學習者可，均可自行改換新賬，如不明瞭舊賬亦可在各界服務記賬，凡本所近二年代各大事業四五十家所改賬式表單等學者均可實行練習

萬藝隆洋服店

大氅　洋服　協和服　防寒　旗類

道裡田地街六三號　電話五一二五三號

治淋藥最新發明　「內歐治淋」効力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推獎之最新尊敬治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用：急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎副丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法：一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下

由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノール可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後屈症尿膀胱炎實質炎等之急性慢性子宮病及膣炎等

五淋白濁　內歐治淋

附三分郵票即奉呈試藥　各藥店均有

兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所

北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本賣藥株式會社　哈爾濱出張所　電話六九七三番　振替貯金哈爾濱一一二番

孔氏醫院　分科治療　住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角　自動電話六九七二番

涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備

歷蒙各界羨慕稱美之本號的

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君賜與乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館　道裡新城大街一四一號　電話五六七三番

歡迎投稿

戰爭文學　麥田裏的兵隊

火野葦平著　雪笠譯

寫在前邊

這冊『麥田裏的兵隊』，是一個兵卒的我，當着事變報道部員，而從軍在所謂歷史的大殲滅戰地徐州會戰時候的日記，這次中國事變，我在去年X月X日受了光輝的動員命令出征，十一月五日，便從杭州灣的北沙敵前上陸，但是自從那時，我們的生命，得由狙窺的槍林彈雨裡最初逃出以來，其後在相當的激戰裡，沒有漏數的曝身在生死的小巷，竟很奇怪的一命幸得安全，而到於今，仍然置身在光輝的戰場上，我在戰場的當間，一面梟首於言語的修練，而在這壯大的戰爭念想裏，甚麼也不知道，好像成了盲目的瞎子，比彷說，我拿着這個當做文學寫的時期雖然來了，然而，那巳是遠在以前時間的事情，幾時再能脚踏着故國的土，在別去了戰場以後，若不從新沉靜的去回顧，整理一切，那麼，現在我對於這偉大的現實，也就沒有甚麼事情值得可說的適當話了，我相信，關於戰爭所透視的可以說的眞實話，乃是我一生事業而含有價值的事情，因爲種種關係，現在我對於戰爭，也沒有甚麼想要說的事情，然而，在另一種的意思上，我又意爲殘留一本現在戰場裡的一個兵卒的直接經驗記錄，豈不也是一件或許有甚麼用處的事情嗎？所以，便不敢恥惧，匆々的把現實抄錄下來，這也是因爲在戰地當着兵卒的我，巳成難測幾時戰死之身的緣故，我打算以我自身當一個兵卒，參加戰鬪，而從杭州灣敵前上陸起，經嘉善，嘉興，湖州，廣德，蕪湖，入南京，南下而至十二月二十六日，杭州入城止的戰鬪記，當做第一章，再以杭州入城後，至四月底止，在美麗的西湖畔身服警備任務的駐留記，當做第二章，然後以依命被酌屬於軍報道部，同時從立軍記，從當軍於徐州會戰的從軍記，當做第三章寫出的角度，原是由於各人另有另種場，這樣以來，這冊被置在戰會戰的從軍日記，也可以徐州命名謂一個兵卒戰場記錄的『我的戰記』而由於這一章，這乃是因爲某種事情，竟把最後的一部先發表了的，這對於在徐州戰線的全般戰況或作戰，並沒有甚麼關係，只不過是整理了我從軍中每天所寫的日記，而加以謄清的東西罷了，更不是甚麼小說。……未完……

一夕集

北京媽媽令（續）

四，青年婦女不可以盤子吃飯。（恐該婦日後生兒，面貌淺凹。）

五，小女孩不可中途由挑水桶內取水，須俟傾入缸內（水在桶內，性質流露，恐該女將來遇人不淑，有露水夫妻之嫌，俗流露諧音。）

六，晾衣不可使領口與領口相對。（恐穿衣人生對口瘡。）

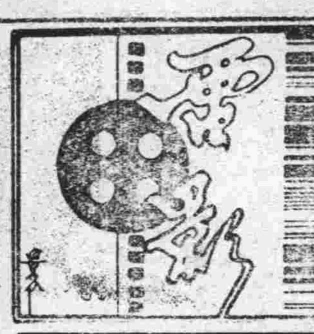
七，晚間如談論賊盜情事，必用茶碗扣在地下，內置數粒炭一條。（以茶與查，飯與犯，炭與探音同，用碗扣之，更爲畫地爲牢之意，使賊人難逃範圍而遇探員犯案也。）

八，廚房安放火爐，以爐眼向西北爲宜。（爐眼冲北日子愈過愈美，爐眼冲南，愈過愈難，爐眼冲東愈過愈窮，爐眼冲西又煮鴨子又煮鷄。）

九，湯藥煎好後不可放在窗台上。（因窗與床音諧，京俗人死大殮前放在木板上曰床。）

十，至親骨肉不同食一生梨。（因生梨與生離音同。）

十一，婦女做鞋襪底必須一日之內，尚於鞋襪上，不可隔夜。（恐穿著之人，出外赶不上站，在昔無火車時，出外有尖站住站之分，非住站即不能住宿。）



「滿洲帝國映畫大觀」 預定於康德六年度 製成滿語版廿五篇

新京九日國通電 爲與躍進滿洲國之大產業計畫相呼應，滿映欲製作之『滿洲帝國映畫大觀』之第一次委員會，九日午後二時，曾舉行中銀俱樂部，豫準於康德六年度內完成二十五篇，以滿語版爲主，其有適當者，則擇製爲外國版，作爲國外宣傳之用。又滿洲帝國映畫大觀，映畫國策會社滿映鑑於其使命，乃將滿洲躍進國之全貌，攝製影片，有適當者，更製外國語版，以便將王道樂土之滿洲國，介紹於全世界，計共分七部門，其細目如左

1．滿國篇

2．國務　協和會篇，國軍篇，內治篇，外交篇，司法篇，財政篇，拓殖篇。

3．實業　農產篇，工業篇，林業篇，畜產篇，水產篇，礦產篇，電力篇，商業篇，貿易篇。

4．交通　鐵道篇，水運篇，郵政篇，航空篇，道路篇。

5．社會　教育篇，施設篇，體育篇，衛生篇。

6．文化　土木建設篇，民情篇，宗教篇，學術篇，科學篇。

7．滿洲國之全貌（因對海外宣傳用乃全篇拔萃之作品）。

銀星日跡（續）

母親究竟是軟心人，張君走後，便嘆息地稱贊張君做人好，有出息有固定的職業。無非對我而發的暗示。我一聲也不響。今天公司不拍戲，我因爲要拍照，使先偕息姊去燙髮。我倆去LK照相館去拍照，並且拿回和韋君合拍的照片。舘卜硬要我們多拍幾張，一個小錢也不取，並且每張要洗一打送我們。因爲他預備多印可以出售，並可放大了作爲店窗廣告之用。所以我倆也受之無愧了。在大光明戲院逢到小女伶袁美雲，我們坐在她座旁，去同她談天。她的父親陪着她。袁小姐年青貌美，在電影女明星中，算是最有希望的一位，據說她父親感於影圈裡習氣不佳，深恐女兒墮落下去，所以出入必偕。袁小姐性情婉淑可愛，前途眞是無限量呢。

滿映又製新片 名「得彩一萬圓」

新京九日國通電 滿洲映畫協會，繼成吉思汗之歌，國法無私，及田園春光各片之後，茲又以新入社之大谷俊夫爲監督，中村能行編劇之「得彩一萬圓」（臨時片名），爲預定拍照之片，致於演員，似將以主演「田園春光」之劉恩甲及李燕主演云。

漫談皮簧之唱法（續）

別項一眼一板，暨快板，皆可貫通，因皮黃爭慢者爲慢三眼也，茲將西皮二黃中慢三眼之『板』並如何唱法，略述於下：

（甲）西皮（一）慢三眼（又名正板西皮，反西皮而言），即三眼一板，如四郎探母之『楊延輝坐宮院』一段，唱法，在中眼上開口，一句之字尾仍落於中上，或落板上均可，倘起落不合，或中間鬆懈不勻，必致走板，（一）原板，按三眼而快拍之，或按一眼一板，如空城計『兩國交鋒龍虎鬪』，（二）二六，一眼一板，如定軍山之『師爺說話言太差』。唱法首句在板上開口，自第二句，至末句，皆在眼上開口，（二）快板，（又稱趕板，數板，流水板，快二六，）係板連拍，有縫無眼，如桑園會之『老娘親有所不知情』唱法。在板起板落（亦有閃板）但快板之尺寸，亦有鬆緊之不同，如斬黃袍之『天賜國號地作保』，爲快板中之最慢者，空城計之『怒在心頭難消恨』，及探母中，四郎與公主對口時之快板，爲快板中尺寸較緊者，罵曹中，『人言曹操多奸狡』爲快板之中寬緊勻停者，（一）搖板　隨意開口，如四郎探母之『芍藥開，牡丹放，花紅一片』，（二）哭反西皮，如魚腸劍，『子胥闖關門楣地』總之，以上所談均是唱法中最要之則，如不忽略，對於唱法中，亦少加補助。

李吉瑞七十和送命

生前未師黃月山

據尚和玉談，李吉瑞之死。謂李新城人，幼隸小吉利科，爲秦腔武生名手吉利科班，乃衍聖公婿劉姓組成者，瓦解後，來京津間，與張黑薛鳳池等拜師學藝友。其爲人有古範，然雖以孝稱，晚年謝絕歌場，樂也融融，喜聚斂，而不吝于人，更伴老妻訪舊雨，尚君自京歸，李邀吃羊肉，共三晚，末日飯畢，擬圍作雀戲，獲大勝，最後和七十和一牌，和畢，頓覺不適，命妻代之。楊食芙蓉療治，有頃，連呼不好三聲而氣絕，最奇者七十和送命，其壽恰爲七十也，誠可謂善終矣。

無師自成 學戲秘訣（續）

張德福述

咽，舌尖音，練時將舌尖抵住下牙齦，口喊『咽』字，其音由舌尖傳出之。

矮，牙齦音，練時將口張開，牙齒距離，口喊『矮』字，其音由齒牙間傳出之。

唔，腦後音，練時將牙齒咬緊，口喊『唔』字，其音由腦後系傳出之。

以上六字，次第高呼，寒暑無間，其藝自成，設或無郊野城牆，供其嘶喊，則學生角者，以大磁碗合口上，高呼『咿嗒』，學花臉者，以粗竹筒對口狂呼『哐咐』，學旦角者，昂首尖喊『哌咕』，且旦須習，朝朝無間，則日後嗓音不塌，能進而不能退矣。

迨至早曦上燭。回寓睡眠數小時，俾修養精神，然後起身進食。畢後三十分鐘，乃由琴師理絃，高歌所習之曲，所謂吊嗓子也，吊嗓之琴，不可盡走低調，不可獨奏高調，亦不可今日低而明日高，前日高而後日低，須逐漸步驟按科計進，愼審唱者之音調何如爲何如耳，如唱者之音只扴字調，明日當扴字半，後日當六字軟，日漸增高，必使歌聲與琴聲相融合，萬不可弦工而音尺，調徵而喉商，是之謂不入弦，不入弦，要腔縱佳，成『黃』病矣。學者唱時，亦宜走高調，不宜走低調，最忌用偏喉（一名左嗓）用偏喉則音忽高忽低，驟廣驟狹，無論如何，不能與琴聲和諧。此病練嗓之始，不可不愼也，且練嗓之時，往往能造成不良之姿勢，如昂首仰天，或俯頭視地，或眼睫連連，頭搖頻頻，習慣一成，不可救藥，後欲矯正，不能開口，（張桂芬馬連良都犯有上言之病）故練吊嗓子時，頭須端正，不昂不卑，不偏不倚，初任其不能發聲，積久自能更正，斯『做派』『身段』，無僵硬之弊病矣。

經濟欄

整理農商貸款 近將以勅令公布

新京十日國通電 關於農商貸款整理問題，前於協和會全國聯合協議會由政府當局正式表明，其後在本年中實施整理之方法，經濟部關於實施之方法，加以研究，茲以截至十二月一日之額數，（放欵總額一千六百萬元中，除元本收回完畢或免除者餘一千萬圓），讓與關係各省作爲地方費，讓與後之收入，決定用以增進地方人民福利爲目的之事業，俟近日與內務局，民生部等關係各部局協議後，將來即以勅令公布云。

日本對外貿易 本年十一月上旬

東京十日國通電 據日本大藏省發表稱，十一月上旬之對外貿易概算如次，（單位千圓）

輸出	九〇，六二四
輸入	七一，六〇五
合計	一七二，二四七
出超	一九，〇三七

一月以來之累計，爲出超 二〇，八八一

國外滙兌管理規則改正（續）

及除官廳之必要以外之時，無論金額多寡，均須呈請許可。

（二）關於貿易送欵不要許可限度縮小。

（三）關於貿易外送款，（但公社債之利息，旅費等不在內）寄送，或攜帶等之不要許可限度，由從來之一年間二百元相當額縮小至一年間百圓相當額。

（ホ）法規之整備　關於以前各號以外之不要許可事，須因兩法規間之微有差異，由經濟部之改正調整之。

二，關東州外國匯兌管理規則施行細則康德四年經濟部令第二十四號之改正，將一般商號，每月提出之外國匯兌所有額報告書，改爲外國匯兌減報告書，對於買賣等報告書，對外國送欵報告書，此外關於支付報告書，及信用狀取得報告書之記載法方亦加改正。

一，昭和十二年關東局令第九十七號，康德四年經濟部令第二十五號之改正，關於輸入貨物價款清帳之匯兌交易，及信用狀取得之不要許可限度等，縮小爲月額五十圓以下，（從來月額百圓以下）

第二　關於通貨輸出實地檢查之勵行。

關於通貨輸出之速法行完全取締起見，今後預定於必要時，隨時實地檢查之。

第三　北支舊法幣及南方券之兌換行爲之制限，並向北支旅行者之聯銀券之交換。

於華北之中國聯合準備銀行券以外之通貨，即所謂之舊法幣，（北方券）及華中南之南方券，均爲上開投機交易，及金圓國幣貨脫法流出之素因，故不但對兌換行爲，認爲有加限制之必要，即各外國匯兌銀行買是等通貨時，亦應按一定行市辦理。（未完）

本埠錢糧行 十一月十一日

大豆

	最高	最低	下市
前場 冬月半	五〇八	五〇四	五〇五
臘月半	五〇二	四九九	四九九
一月半	五〇五	五〇〇	五〇一
後場 冬月半	五〇六	五〇四	五〇五
臘月半	五〇二	五〇一	五〇一
一月半	五〇三	五〇二	五〇三

現糧

八區新大路豆	四六五
八區陳大路豆	四六六
上號現豆	四三八
滿溝麻子	一三四
安達蘇子	一八〇

匯兌

天津大洋	一〇〇
煙台大洋	一〇〇
青島大洋	一〇〇
龍口大洋	一〇〇

中銀國外匯兌

掖縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇
上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美滙兌	一六佛〇〇
日美滙兌	二七佛六三
日英滙兌	一志十二片十

大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	六三八	六三八
冬月末	六二八	六二八
臘月末	六二六	六二六
一月末	六二七	六二八
二月末	六三一	六二一
三月末	六三八	六三六

今天公演

全部有聲偵探巨片

……秘密女探……

鄔麗珠主演

（月明公司出品）

天泰銀行廣告

無益的消費，可以節省，把節省的錢欵。存到銀行，不但能得到優厚的利息，還積成一筆將來有用的欵子，無論多少，均可存入，又便利又穩固。

敝行之『特別往來存欵』，利息很是優厚，如有富餘欵項，

營業科目　存款　放款　匯兌

特別往來存欵利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角　電話三七〇四五二二六

支行・道外北五道街路西　電話二〇八七

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚

產婆 閻艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

新市商場　道裏新城大街南市場　電話二七一六番

皮棉大氅　西服協和服　最新型 1939

禦寒　俄式　黑皮襖　毡疙疸

龍光學院日語班 讀本 文法 會話 招生

講師　王雁秋担任

用書（文法班用「日本口語文法教科書」。讀本班用「標準日語讀本」。會話班用「實用日語會話」及「商業會話」）

時間　午後六時半至七時半，七時半至八時半，八時半至九時半。各班時間，任學者便。

校址：哈爾濱 本校道裡斜紋四道街七號 分校馬家溝協和街電車站右側

（痔漏）痔（脫肛）

自創新法不動刀割能使核管及變質之黏膜自然脫落永不復犯治療期間行動自如毫無苦痛實醫痔之最良方法也

地址道裡商舖街五號（公園停車場近）

醫師 安大洲啓

注意　一決無刀割時流血之危險及切斷括約筋之處其安全簡便敢云決無與此相匹之法也

義合棚舖 四合公 運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨車輪船手續敏捷運費克己包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至

外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身

義合棚舖　電話三一一二七番

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾 現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西　電話二二一九

接診時間　每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

松天醫社 專門 卷柳

專治淋病　軟性下疳　梅毒等症　收費低廉

道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

哈爾濱協和學院招續新生

一，日語專修科第一學年第二期生十名

二，日語補習班三十名

三，國文，數學，理化三十名（午後四時至九時男女兼收）

以上各科均有專科教授担任

校址：道外正陽十六道街路北八號

來來來 謀生的好機會來到了

照像舘的價值即是傳習所的成績　傳習所的成績即是照像舘的價值　期望者的學員成績與價值關係密切是以敝所各事業均能達到美滿的效果或設照像舘呼化錢任不到二十元費時不過一兩個月完成自謀職業無限的能力是便宜極了切望同志者兄弟姊妹們快來學習吧

哈爾濱道裏中國八道街電車道附近三美照像舘兼傳習所招生廣告　欲閱簡章來函即寄

德國醫學博士 莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

道裡外國二道街六十三號

接診時間　午前八時至十一時　午後四時至七時

德國製造

梅濁尅星

特種梅濁尅星　滲透性特强　治療力特速

五淋白濁　一金斷根

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，含德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街　柯爾登洋行總經理

仁丹

連衡「防共」

是日滿的天經地義！

附贈仁丹藥盒的使命

貫徹其目的之根株，實在一德一心之精神：

高唱團結防共
珊瑚似的赤誠

此者實爲日滿兩國民寸時亦不可閑却的兩件最大緊事。本行有鑑於此：乃製供「防共」「珊瑚」兩種藥盒。在每用仁丹的時候，依其時時刻刻銘諸心版而提醒喚起，藉資顯揚愛國精神。

目下 對於鎖暑清涼與化食消毒，無論何人都必須效用仁丹。

今夏效用仁丹！務請購用時局上必携的藥盒。

附贈

防共藥盒

盒的兩面上配上表示世界地圖的圖樣在每用仁丹的時候，隨用隨喚起防共國策，實際是最適切時局的藥盒。

銀粒仁丹伍角包

珊瑚藥盒

表徵赤誠報國的珊瑚色，當在有瀟洒快暢的近代感覺，由仁丹的成效而實提醒應付時艱的愛國精神。

瑰玟仁丹壹角包

各地均有出售

森下仁丹株式會社出品

遠東當舖

地址地段街田地街拐角

本當舖収當，寶貴鑽石，金銀什物，懷錶，手表，皮張，皮襖，棉氅，夾大衣，全身洋服，縫衣機器及其他物品。

遠東當舖貸欵，自國幣二元至國幣五百元月利三分者貸欵在國幣五百元以上者月利二分

遠東當舖收存，各種物品，對此物品特備保有倉庫存費由本當舖及物主協定之

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全収費低廉

電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室　愛克斯光透光照像　道裡中國五道街四十號電話三七三

物精價廉
明朗的薩比斯

應時冬季諸貨備全

毛皮類・洋服・大氅・婦女小孩服・
各種線毛衛生衣・粗細毛線繩・
男女紳士用品・其他諸多種種・

官商各界
歡迎參觀

登喜和百貨店

道裡地段街透籠街拐角

電話交換台五四七一番

痢疾

凱輯氏化學藥廠製　◉價目每瓶國幣六角　▲總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名爲（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
漫涎毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治

瀉泄、瀑瀉腹痛、痢疾、赤痢・白痢急痢、寒火痢、疫性痢、煙後痢、及一切久醫不效重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

◉服法另有詳細說明

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

有患梅毒花柳等病者注意

敬啓者因有法國醫生［列拉依博士］新發明一種丸藥（即是服果命哥果專治淋病尿道受過梅毒與梅串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效力也惟對此淋病患者若小便痛疼如服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號准能立即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而此藥之証明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裡中央大街［即外國二道街］

廣濟大藥房　自動電話二八一二　信箱三百一十四號

防寒！

雙合盛工場大宗新出品

俄式本面羊皮袄・高腰毡靴・
男女・小孩・各式毡鞋毡靴・

製造場哈爾濱圈河振江街電話九…二六二一

批發處哈爾濱［道裏石頭道街電話二八八九　道外太古十二道街借用電話九…二九二三］

胃腸良藥
谷井博士指導

胃活

主治効能

小腹帶重飲食不進之人
每空腹時便感腹痛之人
慢性胃弱面色蒼白之人
心胸嘈雜吐沫發酸之人
肚腹發脹大便不通之人

隔食・胃弱・胃炎・胃痛胸隔痞悶・食積不消・食物不進・惡心嘔吐・酒醉宿醉・吐酸嘈雜・膨脹以及小兒吐乳等症

藥價

特大罐壹元
大罐伍毛
中罐參毛
小罐貳毛
試用壹毛

日本大阪東區南久寶寺町

總號　山田安民藥房

●各埠藥房、均有代售

日召集議會之詔書　以十日之官報公佈

日軍對晉省匪團　施行經濟封鎖　匪勢不支多歸順

日軍佔通城後　迫陸上水流進堆坳

日海軍航空隊　爆擊重慶正江等地

駐滬德武官　赴武漢視察戰跡

美大總統中間選舉　今日即可判明結果

利用廢紙　使之再生

國府不參加　大公報之萬國博覽會　痛烈指摘

望岳州於指顧之間　日軍與敵展開激戰

三江報　夕刊

國防會館落成　今日舉行落成禮

至十月末擊墜敵機　共一千四百十五架

華北宣撫班活躍　展開民衆運動

國府由美購入　超大型旅客機六架

英法促進諒解　希特拉總統之演說

日軍以破竹之勢突破　防衛長沙之前衛陣地

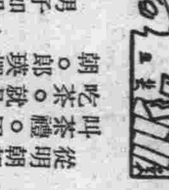
空爆南岳　日陸之荒鷲

日滿木材公司　木炭　木柈　特別大賤賣

徐新華戒除鴉片煙癮所　徐桂藩啟事

張作霖軼事（第三回）

勝英軼事



吃茶

蛇的生活

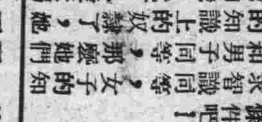
笛聲

空城計考

秋　浪淘沙

梅蘭芳將來京

三顧茅廬



女學生應有的認識

宦海波瀾記

光明堂診療所　專門花柳病科

燕齊生醫社　花柳病專科

醫十　桃春和　外科　皮膚科　花柳科

紅雪梨膏　牛黃上清丸

村琦醫院　花柳病專門醫師應診　淋病電氣滅菌機

哈爾濱生生診療所

北京羊肉館　吃羊肉

濱江省醫藥　馮氏氣喘臌藥

強化都市防衛　開始訓練義勇奉公隊

選拔一部入青訓所規律訓練

防衛北滿第一線之哈爾濱市，為求今後之活躍，開始冬期特備隊員，選出一部，赴香坊青年訓練所，防衛關係補助教育，由第四軍管區宿練習。第一次入所區隊員名，新正陽五名，顧鄉屯五名，香坊五名，馬家溝五名，太平，西傳家甸十名，松浦五名。

為求市民健康　市當局完成水道網

預定明年增加一千五百戶

哈爾濱都市建設局，為求市民衛生及健康向上，曾計畫全市敷設水道網。目下之給水戶，為四千三百戶，至明春一月一日止，增加為五千四百戶。此外明年計畫，增加一千五百戶云。

郵政儲金成績一斑

哈爾濱郵政管理局之郵政儲金，為圖普及於所管下之民衆，特與目下澎湃之富家強國運動併行，由管下各局總動員，一齊勸誘參加。結果，統計十月末現在，加入郵政儲金戶，業已達六千三百二十七名，金額五十四萬……

慘殺一命之孫榮孫貴　地檢已經偵察竣事　轉送地法院依法起訴

十月中結婚者

社會速寫　街頭巷尾的暗處　遊動式的野妓

以博得纏頭為目的，而避免納稅的負担，同時也沒有固定的場所，完全採取遊動式的賣淫，這些人們，在社會間，送給她們的雅號……

以安達為中心之草原地帶　省署決定設立大牧場

增殖馬匹以遂行產業之開發

好心換來歹意　同鄉變成仇人

街村預算會議　昨在省署舉行

第八次移民團　移入地決定賓縣　移入者為一集團

華北籃球隊　在京事畢　今日來哈

徹底撲滅花柳病傳染

警廳昨開保安衛生聯絡會議　討論取締暗娼及收容之辦法

濱江省公濟會　現已作成具體案

哈各粉場　十月製粉量

製粉聯合會　開催臨時總會

文官令改正

奉天安東兩省　舉行防衛演習　諏訪屬官前往參加

哈鐵道局　自動汽車工場

流線型消息一則

俠僧記

松天醫社　專治梅毒淋病　軟性下疳　收費低廉　花柳專門　正陽南十道街路南　道外中十一道街民學校東

您要知未來的命運　請去問　鐵嘴張　相士大星家　北五道街

大放送　招生　天光明攝影社　當天取像　道裡中國九道街

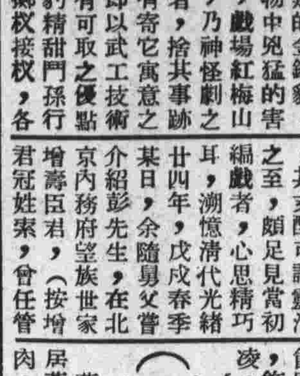
旅客列車發着時間表

由哈爾濱各驛發車時間

△…南昌繁華市街之一瞥…△

閒話紅梅山

鄭菊生



世界之上，凡事作用，無金錢不能行，而是非競爭，生命危險，亦多由金錢所起，故金錢者，實萬惡之物，走獸類的金錢豹，乃動物中兇猛的害蟲也，戲場紅梅山一齣，乃神怪劇之著名者，捨其事跡，另有寄它寓意之外，即以武工技術，誠有可取之優點，如豹精甜門孫行者，擲杈接杈，各……

東坡肉

阿龍

打油詩

北京張醉丐

大樹館菊花展覽

宋宮秘史　趙太祖出世

漢醫王德雲免費施診

測字答覆

（生芸）

華樂舞臺　道外十六道街

新舞臺　道外北四道街

清金保肺丸　咳嗽靈藥

痔漏化管靈丹

孔氏醫院　分科治療　住院隨意　哈爾濱南崗山街　電話六九二七

彫刻迅速　決不誤公　鑄印　筆墨房自購湯以來

快來學照像

哈爾濱　闕氏藥房

平安電影院　電話四一五二一　今天公演　秘密女探　鄔麗珠主演　（月明公司出品）

亞洲大戲院　（今日開演）　翡翠馬　王徵信　顧蘭君（主演）　明星公司有聲對白偵探鉅片　藝海風光

大同電影院　今天准演　上海天一公司出品　花花草草　蕭英　李美主演

大光明　今日公演　耗資五十萬元！攝製一年半！演員一萬餘！古裝歷史鉅片！　貂蟬　票價四角

今天開演　新華公司全部古裝對話有聲鉅片　卜萬蒼心血作品　乞丐千金　陳燕燕主演　孫瑜　到自然去

今天放映　神秘之花　王乃東　白楊主演　藝華影片公司出品

今天放映　貂蟬　新華公司耗資五十萬元古裝鉅片　金山　顧蘭君主演